

Megkezdték a cukorrépa feldolgozását Marosludason

## Az esőzések miatt le kellett állni a répaásással



Fotó: Nagy Tibor

**Az októberi derűs napokon a répaföldeken megkezdték a betakarítást, következésképpen a marosludasi Tereos cukorgyár is üzemelni kezdett.**

Mezey Sarolta

Az utóbbi napokban csapadékosra fordult rossz időjárás azonban egyáltalán nem kedvez a gazdáknak, az eső akadályozza a kampányt, hiszen a gépekkel a sáros földeken nem tudnak dolgozni. Így a répaásás félbemaradt, s a gyár ellátása sem folyamatos, hiszen csak kevesebb répát tudtak beszállítani.

A munkálatok menetéről a gyár igazgatóját, *Adrian Luțăt* kérdeztük.

– Sajnos, a rossz időjárás akadályoz bennünket, láthatják, hogy az úton nem várakoznak a répával megrakott teherautók úgy, mint máskor.

(Folytatás a 6. oldalon)

## Idén is az Országos Színházi Fesztiválon

Ez évben a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház két előadását válogatták be a színházi fesztiválon látható produkciók közé. Az UNITER által szervezett, immár 26. alkalommal megrendezésre kerülő eseménysorozat Klaus Johannis államelnök védnöksége alatt zajlik.

2.

## Közös tervek Hargita és Maros megye határán

A településeknek együttműködve nagyobb esélyük van a fejlődésre, lakóiknak pedig ezáltal egy jobb életminőségre.

4.

## Az Örmény Kultúra Napjai

Nagy sikernek örvendő rendezvényesorozataik egyike az Örmény Kultúra Napjai, amelynek teljes telt házas eseményei jelzik: van érdeklődés az erdélyi magyar örménység, általuk pedig az örménység és annak jellegzetes több ezer éves kultúrája iránt.

5.

## Mureșul: Egy győzelem, egy vereség és egy elvesztett siker

Mindent megélt a Mureșul női kézilabdacsapata a múlt héten: egyrészt le szerepelt saját közönsége előtt, másrészt megkapta a hírt, hogy Arad visszalépett, így elvesztette az ott szerzett bajnoki pontjait, hiszen a csapat valamennyi eredményét törölték, végül pedig idegenben győzött.

9.

## ŐSZI SZŐNYEGVÁSÁR NAGY ÁRKEDVEZMÉNNYEL!

Október 19–23.  
között

nagy választékban,  
minden színben

futó-

és perzsaszőnyegek

– a gyulafehérvári gyár  
és a Basarabia Grup  
termékei – a Bartók  
Béla utca 1–3. szám  
alatti



**SAMIRA üzletben.**

Minden órában tombola  
és ajándék minden vásárlónak!

Tel.: 0265/269-295, 0740-187-603.

## Közel négyezer légúti fertőzőeset Maros megyében

A tavalyi év azonos időszakához viszonyítva országosan nőtt, Maros megyében csökkent a légúti fertőzések száma, de a kanyaros megbetegedések számát illetően megyénk vezet.

Múlt héten országos viszonylatban több mint 71 ezren fordultak heveny légúti fertőzéssel orvoshoz, ami az állami járványügyi központ adatai szerint csaknem 40 százalékkal meghaladja a tavalyi év azonos időszakában regisztrált megbetegedések számát.

Maros megyében október 3–9. között 3641 légúti fertőzést, illetve 723 tüdőgyulladásos esetet jegyeztek, kevesebbet, mint a tavalyi év azonos időszakában – nyilatkozta érdeklődésünkre dr. Uifălean Gabriela, a megyei közegészségügyi igazgatóság szóvivője. Hozzátette, mindeddig egyetlen betegnél sem mutatták ki az influenzavírust, ami pedig az oltóanyagot illeti, a közegészségügyi igazgatóság már igényelte a vakcinát, az elkövetkező napokban valószínűleg meg is érkezik.

(Folytatás a 4. oldalon)

## Aktuális

## Katasztrófa!

Mózes Edith

Borzasztó dolog történt Tirgovistyén a múlt héten. Akkor a szörnyűség, hogy néhány „jóérszű” honpolgár kénytelen volt a 112-es sürgősségi számot felhívni, és tudatni, hogy akkora vészhelyzet van a városban, amit csak egy rohammentő-szolgálat képes orvosolni.

Hogy mi volt az a rettenetes vészhelyzet? Az, hogy a városba érkezett New York nevű vándorcirkusz tulajdonosai a nagy pavilonra kitűzték a magyar és az amerikai zászlót. Ugyanis a cirkusz tulajdonosai magyar származású amerikaiak, választott hazájukban pedig ott és olyan zászlót tűznek ki, amilyent akarnak. A román városban is bizonyára azt akarták tudatni, hogy külföldi cirkusz érkezett.

Csak hogy ez a gesztus a szívinfarktus határára sodorta a város egyes lakóit, s úgy tűnik, az életüket mentendő hívták a katasztrófa helyzetekben, életveszélyben, másfajta vészhelyzetben használatos számot.

A hívásra megjelent a rendőrség képviselője is, és miután a tulajdonosok a felszólításra sem voltak hajlandók levenni az ominózus lobogókat – ez pedig feltételezhetően újabb potenciális „áldozatokat” követelt a hazafias érzelmű polgárok közül – a megyei kormánybiztos is akcióba lépett. A törvényt lobogtatva, hogy a román törvények

(Folytatás a 3. oldalon)




OKTÓBER

**18., kedd**  
A Nap kel  
7 óra 44 perckor,  
lenyugszik  
18 óra 29 perckor.  
Az év 292. napja,  
hátravan 74 nap.

**IDŐJÁRÁS**  
Változó égbolt

Hőmérséklet:  
max. 12°C  
min. 2°C



**Isten éltesse!**

Ma LUKÁCS, holnap NÁNDOR napja. NÁNDOR: régi magyar személynév, a nándor népnévből származik, a jelentése dunai bolgár. A 19. században felújították a Ferdinánd magyarosítására.

**VALUTAÁRFOLYAM**  
BNR – 2016. október 17.

1 EUR	4,5113
1 USD	4,1034
100 HUF	1,4700
1 g ARANY	165,4113

**ELŐFIZETÉS A SZERKESZTŐSÉGBEN IS!**  
Elfogadunk előfizetést lapunkra a következő hónapra a Népújság szerkesztőségében: Marosvásárhely, Dózsa György utca 9. szám, 2. emelet, 57-es iroda. Borbély Ernő, naponta 8-14 óra között, szombat – vasárnap zárva. Tel. 0742-828-647

## Megyei hírek

### '56-os megemlékezés

Az 1956-os Bajtársi Társaság október 23-án, vasárnap 18 órai kezdettel ünnepi megemlékezést tart a marosvásárhelyi Vártemplomban, majd megkoszorúzza a templom udvarán levő, 1956 emlékére állított kopjafát. A rendezvény résztvevői virágot vagy koszorút helyezhetnek el a kopjafánál.

### Városismereti vetélkedő

Iskolai csoportok és baráti közösségek számára szervez városismereti vetélkedőt a Lorántffy Zsuzsanna Kulturális Egyesület. A vetélkedő célja Marosvásárhely, 400 éve szabad királyi város történelmi, földrajzi értékeinek megismerése. Várható témakörök: Marosvásárhely 400 éves történelme, nevezetes épületei, földrajza. A szervezők háromfős, 11–16 éves diákokból álló csapatokat várnak. Bevezetni írásban, a csapat választott nevének, pontos címének, a csapattagok nevének, életkorának és telefonszámának feltüntetésével lehet október 22-ig az olganazan@hotmail.com e-mail-címen.

### Hair – vendéglőadás

November 6-án, vasárnap 18 órai kezdettel a Marosvásárhelyi Nemzeti Színházban a hippikorszak meghatározó rock musicalje, a Hair látható a kolozsvári Apáczai Csere János Líceum vegyes kara előadásában. A Nagyteremben bemutatásra kerülő előadás 10 éven aluli gyermekeknek nem ajánlott. Jegyek egységes – 10 lejes – áron a Kultúrpalota jegyirodájában, a színházi jegypénztárban és a www.biletmaster.ro weblapon válthatók.

### A román hadsereg napja

A marosvásárhelyi katonaság májtól október 25-ig, jövő keddig tartó rendezvénysorozattal ünnepli a román hadsereg napját. Ez alkalommal sportrendezvényekre, iskolai rendezvényekre, illetve egy szimpóziumra is sor kerül, és a céllovverseny sem marad el, amelyet szerdán tartanak a sajtó munkatársai számára a marosszentgyörgyi lőtéren. 25-én, kedden délelőtt 11 órakor a Győzelem téren katonai szertartásra kerül sor.

### Fogadóórák az RMDSZ-nél

A marosvásárhelyi önkormányzat RMDSZ-frakciójának soron következő fogadóóráját ma 16.30-kor Bakó Szabolcs tartja. 19-én, szerdán ugyanebben az időpontban Kovács Lajos-Alpár tart fogadóórárt. 25-én, jövő kedden 16.30-kor Magyar Előd, 26-án, szerdán ugyanebben az időpontban Mózes Levente fogadóórájára kerül sor. Az érdekelteket minden alkalommal a Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal Győzelem tér 3. szám alatti székhelyén, a földszinti 13-as számú terembe várják.

### Jogi tanácsadás

Október 19-én, szerdán délután 4 órakor szerkesztőségünk Dózsa György utca 9. szám alatti székhelyén, a II. emeleti 57-es irodában jogi tanácsadást tart előfizetőinknek Molnár Loránd ügyvéd. Az érdeklődőket kérjük, hogy hozzák magukkal előfizetési szelvényüket, illetve az ügyükkel kapcsolatos minden iratot.

Hírszerkesztő: Nagy Székely Ildikó

## NÉPÚJSÁG

ÖNÁLLÓ MAROS MEGYEI NAPILAP  
Kiadja az IMPRESS KFT.  
FŐSZERKESZTŐ:  
Karácsonyi Zsigmond  
FŐSZERKESZTŐ-HELYETTES:  
Ferenczi Ilona  
LAPSZERKESZTŐ: Benedek István

MUNKATÁRSÁK: Antalfi Imola (közigazgatás), Bodolai Gyöngyi (egészségügy-tanúgy), Farczádi Attila (sport), Menyhart Borbála (közélet), Mezey Sarolta (közösségszolgálat), Mózes Edith (politika), Kaáli Nagy Botond (kultúra), Nagy Miklós Kund (Múza), Nagy Székely Ildikó (közélet), Nagy Tibor (fotó), Szer Pálósy Piroška (közélet), Vajda György (közélet-fotó).  
KORREKTURA: Horváth Éva, Kiss Éva. TÖRDELES: Izsai Anna, Makkai Katalin, Makkai Melánia, Vajda Gyöngyi.  
FŐKÖNYVELŐ: Nagy Melinda. REKLAMMENEDEZSER: Borbély Ernő – e-mail: reklam@e-nepujasag.ro tel. 0742-828-647. REKLAM-LAPTERJESZTÉS: Madaras Éva Adrienn tel./fax: 00-40-(0)265-268-854. APRÓHIRDETÉS: Petres Emilia. SZERKESZTŐSÉG: 540015 Marosvásárhely, Dózsa György út 9. szám, II. emelet, 0265/266-780. A lapban felhasznált hírek az MTI és a MEDIAFAX hírügynökségtől származnak. A szerkesztőség véleménye nem feltétlenül azonos a szerzők véleményével. Nyomda: PALATINO. Tel. 0265/319-930.  
Előfizetés a postahivatalokban, postásoknál és a szerkesztőségben.  
Hirdetési irodánk nyitvatartási rendje: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 8-16 óra, péntek: 8-15 óra, szombat: zárva, vasárnap: 10.30-14.30 óra között.

## Az embercsempészet elleni harc hete

**Október 18-át kilenc éve az embercsempészet elleni harc napjaként tartják számon Európában. Ez alkalomból a romániai Embercsempészet Elleni Országos Ügynökség (ANITP) október 17–23. között újra megszervezte az embercsempészet megelőzésének hetét.**

Az országos hatóság marosvásárhelyi regionális központja szervezésében ezekben a napokban több megyeszékhelyi tanintézetben – a Bolyai Farkas Elméleti Liceumban, a Mihaï Eminescu Pedagógiai Liceumban, a Serafim Duicu és Romulus Guga Általános Iskolában, – illetve vidéken – a balavásári Török János Általános Iskolában és az erdőszentgyörgyi Szent György Technológiai

Liceumban – tájékoztató tevékenységeket tartanak. A diákok felvilágosítására irányuló foglalkozások a Maros Megyei Nevelési Tanácsadó- és Erőforrásközponttal és a Maros Megyei Tanfelügyelőséggel partnerségben zajlanak.

Az akcióorozat kiemelkedő mozzanata a marosvásárhelyi Petru Maior Egyetem gazdaságtudományi, jogi, közgazgatási karával közösen szervezett rendezvény, amelyre ma délelőtt 11 órakor kerül sor az egyetem dísztermében. A rendezvény két részre oszlik, egyrészt az embercsempészet jelenségéről ismertetnek adatokat helyi és országos viszonylatban, majd általános iskolás és középiskolás diákok iskolapszichológusok irányításával készült művészi alkotásai kerülnek bemutatásra. (nszi)

Bukarestbe készül a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház mindkét társulata

## Idén is az Országos Színházi Fesztiválon

**Az ország legrangosabb színházi seregszemléje a bukaresti Országos Színházi Fesztivál, idén október 21-e és 30-a között kerül rá sor – és ismét lesz vásárhelyi vetülete is. Ez évben a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház két előadását válogatták be a színházi fesztiválon látható produkciók közé. Az UNITER által szervezett, immár 26. alkalommal megrendezésre kerülő eseménysorozat Klaus Johannis államelnök védnöksége alatt zajlik.**

Amint azt a színház közleménye tudatja, a marosvásárhelyi Nemzeti Liviu Rebreanu Társulata a szóban forgó fesztiválon a *Vivaldi és az évszakok* című táncelőadásával szerepel, amelyet Gigi Căciu-leanu rendező-koreográfus irányításával vettek színre. A színrevitelben az alkotót Beney Zsuzsa költőnő Barokk szonettjei is megihlették. Az előadást írta, rendezte és koreografálta: Gigi Căciuleanu, Dan Mastacan rendezői ötlete és koncepciója nyomán. Díszlet- és jelmeztervező: Măriuca Ignat, lightdesign: Daniel Klinger. A táncelőadás október 21-én, pénteken 20.30 órától tekinthető meg Bukarestben, az I. L. Caragiale Nemzeti Színház Studio termében.

A Tompa Miklós Társulat Tompa Gábor rendezésében mutatta be az elmúlt évadban Samuel Beckett *A játszma vége* című színművét. Szereplői: Bíró József, Bartha László Zsolt, Biluska Anamária és Makra Lajos, drama-

turgia Visky András, díszlet- és jelmeztervezője Dobro-Kóthay Judit, rendezőasszisztense Nagy Botond. Samuel Beckett 1956-ban megjelent végjátéka (eredeti címén: Endgame) amaz abszolút utolsó megelőző pillanatot írja meg kínosan és kínzóan hosszúra nyújtva. A jeles produkció október 29-én, szombaton és 30-án, vasárnap 21 órától lesz látható a bukaresti I. L. Caragiale Nemzeti Színház Pictura termében, az előadás román feliratozással követhető.

Akik megtekintenek az Országos Színházi Fesztiválon, Bukarestben előadandó produkciókat, azok a <https://www.mystage.ro> felületen vásárolhatnak jegyeket. (Knb.)



Fotó: Rab Zoltán

## RENDEZVÉNYEK

### Marosvásárhelyi Teleki–Toldalagi korában

A Lorántffy Zsuzsanna Kulturális Egyesület jubileumi rendezvénysorozatot szervez Marosvásárhely szabad királyi város fennállásának 400. évfordulója alkalmából. A rendezvénysorozat keretében ma 18 órakor Spielmann Mihály 18. századi felvirágzás, városiasodás Teleki–Toldalagi korában címmel tart előadást a marosvásárhelyi Bernády Házban.

### Betyárballada Marosszentgyörgyön

A Betyárkártya készítője, Vargyas Ildikó képzőművész és Kürtössy Péter néprajzkutató Betyárok a magyar kártya lapjain című tanulmánykötetét mutatják be október 20-án, csütörtökön 18 órakor a marosszentgyörgyi római katolikus plébánia tanácstermében. A Betyárballada és betyárkártya című rendezvényen tárlatnyitóra is sor kerül. A kiállítást megnyitja és a kötetet bemutatja Baricz Lajos. Közreműködik az egyházközség énekkara.

### Rendkívüli hangverseny

Október 20-án, csütörtökön 19 órakor rendkívüli szimfonikus hangversenyre kerül sor a nemzetközi zenei fesztivál keretében a Kultúrpalota nagyteremben. Vezényel Fakhraddin Kerimov azerbajdzsáni karmester, zongorán játszik a szintén Azerbajdzsánból érkező Julia Kerimova. A hangversenyre a 3-as számú hangversenybérletek érvényesek.

### A Kós Károly Akadémia előadása

Október 20-án, csütörtökön 17 órai kezdettel folytatódik a Kós Károly Akadémia nagy sikerű történelmi előadás-sorozata. Romsics Ignác, a Magyar Tudományos Akadémia rendes tagja, egyetemi tanár A székely hadosztály és a Tanácsköztársaság címmel tart előadást a Bernády Házban. A rendezvény keretében bemutatják Szilágyi Aladár A számon tartott ország (Kényszerek és lehetőségek a magyar történelemben) című interjúkötetét, amelyet a könyv szerkesztője, Szűcs László méltat.

### Könyvbemutató Szovátán

Fekete Árpád Elődeim kitaposott ösvényein című könyvének bemutatójára várják az érdeklődőket október 20-án, csütörtökön 18 órakor a szovátai városháza nagytermébe. A könyvet bemutatja Szolláth Hunor helytörténész, házigazda: Mester Zoltán, a szovátai Bernády Közművelődési Egylet elnöke. Szervezők: Szováta Város Önkormányzata, a Teleki Oktatási Központ, a Bernády Közművelődési Egylet, a Sóvidék kulturális folyóirat. A kötet a helyszínen megvásárolható, dedikáltható.

### Hahota-kabaré Marosvásárhelyen

A Hahota Színtársulat 30. évfordulójára készült Humor Forte című ünnepi előadás újra látható Marosvásárhelyen, november 5-én, szombaton és november 6-án, vasárnap este 7 órától a Maros Művészegyüttes előadótermében. Jegyek már kaphatók a Maros Művészegyüttes és a Kultúrpalota jegypénztáránál.



ISSN 1220-3475 (print);  
ISSN 1584-3238 (online)



## Átfogó hadművelet kezdődött Moszul felszabadítására

**Hétfőre virradóra nagyszabású hadművelet kezdődött az Iszlám Állam (IÁ) dzsihadista szervezet kezén lévő utolsó iraki nagyváros, Moszul felszabadítására.**

Haider al-Abádi iraki kormányfő közleményét a hadművelet megkezdéséről az éjszaka folyamán felolvasták az iraki állami televízióban. „A közeljövőben együtt fogjuk megünnepelni az IÁ teljes felszámolását az ország területén” – jelentette ki Abádi, és fogadkozott, hogy a dzsihadisták felelni fognak szörnyű bűncselekményeikért.

Az offenzívában nagyjából 60 ezer – egyes források szerint 80 ezer – fegyveres vesz részt, köztük a hadsereg katonáin kívül terrorelhárító egységek, szövetségi és helyi rendőrök, kurd harcosok (pesmergák), illetve egy síita milícia és a térségbeli szunnita törzsek fegyveresei is. Az előrenyomulást az Egyesült Államok vezette terrorellenes koalíció légi egységei támogatják.

Az Iszlám Állam a becslések szerint több mint 6000 harcossal rendelkezik Ninive tartomány székhelyén.

A bejelentés előtt, vasárnap az iraki légierő több tízezer röplapot dobott le Moszulra, figyelmeztetve a lakosságot, hogy az utolsó szakaszukba jutottak a támadás előkészületei.

Az IÁ 2014 júniusában foglalta el az észak-iraki nagyvárost. Előtte mintegy kétmilliónyian éltek a városban, vagyis 4-5-ször többen, mint a dzsihadistáktól eddig visszafoglalt legnagyobb városokban. Jelenleg mintegy 1,3 millió ember él Moszulban.

Ez az offenzíva lehet a legnagyobb katonai művelet az országban a Szaddám Huszein diktátor hatalmának megdöntését célzó 2003-as amerikai invázió óta.

Stephen Townsend altábornagy, az Egyesült Államok vezette koalíció parancsnoka jelezte: a hadművelet valószínűleg több hétig tart.

A hadművelet kezdete óta a kurd fegyveresek visszafoglaltak a város 40 kilométeres körzetében hét falut a dzsihadistáktól, a város keleti részében pedig megsemmisítették az Iszlám Állam terrorszervezet első védelmi állásait.

Az asz-Szumarija pánarab televízió Ninive tartománybéli forrásokra hivatkozva arról is beszámolt, hogy lázadás tört ki Moszulban az úgynevezett iszlamista rendőrség parancsnokának vezetésével Abu Bakr al-Bagdadi, az Iszlám Állam (IÁ) vezetője ellen, aki állítólag a dzsihadisták szíriai központjába, Rakába menekült át.

A rendelkezésekre álló értesülések szerint a dzsihadisták katonai parancsnokait szállító gépkocsikonvojt, amellyel al-Bagdadi is utazott, az Egyesült Államok vezette szövetség harci repülőgépei tűz alá vették al-Gabat térségében. A bombázás több tucat szélsőséggel végzett, köztük Abu Múza al-Magribivel, az Iszlám Állam vezetőjének egyik közeli bajtársával is, maga al-Bagdadi azonban túlélte a légi csapást.

A helyi források szerint Moszul káoszba süllyedt az Iszlám Állam egymással ellenséges egységeinek összecsapásai miatt.

Ashton Carter amerikai védelmi miniszter Washingtonban helyi idő szerint vasárnap kijelentette: a Moszul visszavételért indított hadművelet „döntő pillanata” lehet az Iszlám Állam elleni harcnak. „Olyan csapat mérhetünk az IÁ-ra, amelyből nem tud majd újra talpra állni” – fogalmazott Carter.

Törökország nem maradhat ki a moszuli hadműveletből, és ott ül majd a tárgyalóasztalnál is – hangzott Recep Tayyip Erdogan török elnök hétfőn Isztambulban. Az államfő úgy vélekedett, Törökországot azért akarják távol tartani a katonai beavatkozástól, mert meg akarja akadályozni, hogy Észak-Irakban az Iszlám Állam elleni küzdelem ürügyén egymásnak essenek a különféle muszlim felekezetek. Törökország szerint ugyanis a síita többség Észak-Irak etnikai összetételének megváltoztatását tervezi, és elkerülhetetlen az összeütközés a síita haderő és a helyi szunniták között.

Az ENSZ szerint a harcok miatt akár 70 ezer ember is elvesztheti lakhelyét, és a világszervezet Menekültügyi Főbiztoságának (UNHCR) becslése szerint akár százezren is menekülhetnek az ostromlott városból Szíria és Törökország területére. A főbiztoság jelezte: 61 millió dollár pótlólagos segélyt szeretne összegyűjteni az ostrom nyomán keletkező költségek fedezésére. Ebből sátorborokat hozna létre Irakban, Szíriában és Törökországban, valamint téli felszereléseket, kályhakat vásárolna az otthonlanná válók számára. (MTI)

## Saját házában liftjében robbantottak fel egy donyecki szakadár parancsnokot

**Ismeretlen tettesek megölték a donyecki szakadár fegyveresek egyik parancsnokát, Arsen Pavlovot – jelentették hétfőre virradóra orosz és ukrán hírportálok, amelyek szerint a férfitól pokolgép végzett saját házában liftjében.**

A Motorola ragadványneven ismert szakadár parancsnok halálának hírére megerősítette az ukrán belügyminisztérium és a donyecki szakadár „köztársaság” védelmi tárcája is.

A pokolgépes merénylet vasárnap este történt Pavlov donyecki házában liftjében. A környéket lezárták a donyecki belügyminisztérium emberei, a házhoz vezető egyik úthoz páncélozott járművet vezényeltek.

Olekszandr Zaharcenko, a szakadár Donyecki Népköztársaság vezetője Kijevet tette felelőssé Pavlov haláláért, és „hadüzenetnek” nevezte az esetet. Denisz Pusilin donyecki politikai vezető pedig arra figyelmeztetett, hogy a lázadó parancsnok meggyilkolása még jobban kielezheti a helyzetet a Donyec-medencében.

Artem Sevesenko ukrán belügyi szóvivő ugyanakkor Facebook-oldalán közölte, olybá tűnik, hogy a terrorista Arsen Pavlovval „az embergyűlölő terrorista internacionálébeli társai” végeztek. „Ilyen szomorú, de igazságos vége van minden elfajzott ukrán földünkön” – közölte a belügyi szóvivő. Pavlov a kelet-ukrajnai háború gócpontjaiban harcolva vált ismertté. (MTI)

## A 2008-as válság előtti szintre csökkent a szegények aránya

**A pénzügyi világválság kirobbanása előtti szintre csökkent tavaly az elszegényedés által fenyegetettek aránya az Európai Unióban, de az egyes tagállamokban nagyon eltérő a helyzet.**

Az Európai Unió statisztikai hivatala (Eurostat) által hétfőn kiadott jelentés szerint a 28 tagú Európai Unió lakosságának 23,7 százalékát, 119 millió embert fenyegette a szegénység vagy a társadalomból való kirekesztettség 2015-ben.

A pénzügyi világválság 2008 őszén robbant ki, abban az évben 23,7 százalékos arányt mértek. A következő néhány évben fokozatosan 25 százalék közelébe emelkedett, majd a 2012-es 24,8 százalékról 2013-ban 24,5 százalékra, 2014-ben pedig 24,4 százalékra mérséklődött az elszegényedés által fenyegetettek aránya.

Magyarországon a 2008-assal azonos szintre, 28,2 százalékra csökkent tavaly az elszegényedés által fenyegetettek aránya a 2014-es 31,1 százalékról. Tavaly a magyarok 14,9 százalékát fenyegette a jövedelmi elszegényedés, 19,4 százaléknál volt gond a megélhetés körülményeivel és 9,4 százalék nem tudott tartósan elhelyezkedni a munkaerőpiacon. A teljes EU-ban ezek a mutatók rendre 17,3 százalékon, 8,1 százalékon, illetve 10,5 százalékon álltak.

Az Eurostat módszertana szerint azt fenyegeti a szegénység, akinek havi jövedelme nem éri el az adott ország átlagjövedelmének 60 százalékát, komoly gondot okoz a megfelelő életkörülmények biztosítása (például közüzemi számlák

kifizetése, bizonyos tartós fogyasztási cikkek megvásárlása), vagy tartósan problémája van a munkakereséssel.

Tavaly a lakosság több mint egyharmadát három uniós tagállamban – Bulgáriában (41,3 százalék), Romániában (37,3 százalék) és Görögországban (35,7 százalék) – fenyegette a szegénység vagy a kirekesztettség. A veszélyeztetettek aránya Csehországban (14,0 százalék), Svédországban (16,0 százalék), Hollandiában (16,8 százalék), Finnországban (16,8 százalék), valamint Franciaországban és Dániában (egyaránt 17,7 százalék) volt a legalacsonyabb.

A 2008 és 2015 közötti időszakban 15 uniós tagállamban romlott a helyzet, a legnagyobb mértékben Görögországban (+7,6 százalékpont), Cipruson (+5,6 százalékpont), Spanyolországban (+4,8 százalékpont), Olaszországban (+3,2 százalékpont) és Luxemburgban (+3,0 százalékpont). Ez idő alatt a legnagyobb javulást Lengyelország tudta felmutatni, ahol 7,1 százalékponttal, 30,5 százalékról 23,4 százalékra csökkent a szegénység vagy a társadalomból való kirekesztettség által fenyegetettek aránya. Lengyelországot Románia (-6,9 százalékpont) és Bulgária (-3,5 százalékpont) követi.

Az Európai Bizottság honlapján a statisztikából kiemelt néhány érdekesség egyike, hogy az Európai Unió lakosainak több mint egyharmada nem tudna finanszírozni váratlanul felmerülő költségeket: a legmagasabb, 72,2 százalékos arányt Magyarországon, a legalacsonyabbat, 15,8 százalékot Svédországban mérték. (MTI)

## Ország – világ

### Fegyveres támadás Temesváron

Maszkos, pisztollyal fenyegető férfi rontott be vasárnap reggel egy kávézóba Temesváron, ám megijedt, és elszaladt, miután a lokál egyik alkalmazottja megnyomta a pánikgombot. A Temes megyei rendőrség közlése szerint hivatalból indítottak eljárást vasárnapról hétfőre virradóra, miután megnézték a kávézó biztonsági kamerájának felvételeit, amelyeket valaki nyilvánosságra hozott. A videón látszik, hogy egy 30 év körüli férfi beront az éjjel-nappal nyitva tartó lokálba, elhalad a takarítónő mellett, felteszi a fejére a csuklyáját, előveszi a pisztolyt, és a bevett kezdi követelni a bárosnőtől, akinek végül sikerült megnyomnia a riasztó gombját. Az ügyben rablási kísérlet miatt indult bünvádi eljárás, hogy az elkövetőt azonosíthassák és felelősségre vonhassák.

### Gyanúsítottként hallgatták ki Gabriel Opreát

Kihallgatta hétfőn az Országos Korruptióellenes Ügyészség (DNA) Gabriel Oprea volt miniszterelnök-helyettesét, belügyminisztert, aki a vádhatóság épületéből való távozásakor azt nyilatkozta, hogy gyanúsítottként idézték be kihallgatásra. A DNA a volt miniszterelnök-helyetteset tartja felelősnek egy rendőr haláláért. Bogdan Gigină 2015. október 20-án este végzetes koponya- és agysérüléseket szenvedett egy közúti balesetben. A baleset bekövetkeztekor az áldozat az Oprea miniszter gépkocsiját felvezető motoros rendőrként teljesített szolgálatot, egy tiszt és egy másik rendőr társaságában, akik a forgalmi rendőrség egyik járművében ültek.

### Sztrájkország

Sztrájkországgal és ideiglenes munkabeszüntetéssel folytatja a tiltakozást a Hippokratész Szakszervezeti Szövetség. Az egészségügyben dolgozókat tömörítő érdekvédelmi szervezetek szövetségének képviselői hétfőtől október 21-éig sztrájkországot állnak az Egységügyi Minisztérium előtt. Emellett ideiglenes munkabeszüntetéseket is kilátásba helyeztek a jelzett dátumig, október 31-én pedig általános sztrájkba lépnek, amennyiben nem teljesítik követeléseiket – jelentették be a szövetség vezetői.

### Tăriceanu: Ne reagáljanak a DNA megkeresésére!

Călin Popescu Tăriceanu, a szenátus elnöke vasárnap este azzal a felhívással fordult a honatyákhoz, hogy mostani mandátumuk végéig ne mondjanak véleményt az Országos Korruptióellenes Ügyosztálytól (DNA) érkező megkeresésekre. Ezt azzal indokolta, hogy ha ezek a dossziék annyi évet vártak, nem lehetnek sürgősek. Mint hangsúlyozza, régi, 5, 6, 7 vagy 8 éves történetek kerülnek éppen most a korruptióellenes ügyészek célkeresztjébe, „véletlenül éppen két hónappal a választások előtt”.

## Katasztrófa!

(Folytatás az 1. oldalról)

értelmében valamely más állam zászlaját csak bizonyos helyzetekben, illetve a román trikolor társaságában lehet kitűzni, példásan megbüntette a rendetlenkedő magyarokat.

Az ügyben kommunikék is kiadtak, hogy a cirkusz melyik kormányrendelet melyik cikkelyei szerint követett el „kihágást” és melyik cikkely hányadik pontja értelmében, és ki által büntethető.

Nos, a kihágás megállapítást nyert, a büntetést kirótták, a hóbörgök tovább hóbörögnek, az élet megy tovább. Néhány kérdés azonban megválaszolatlan marad. Arról például senki sem beszél, hogy a hazafias hóbörgések alatt – nem egyetlen telefonhívásról szólnak a hírek –, vagyis miközben azon háborogtak, hogy magyar és amerikai zászló lobog a cirkusz sátra fölött, a segélyhívó foglaltat jelzett. Ami azt is jelentheti, hogy közben balesethez, súlyos, életveszélyes helyzetben levő beteghez, esetleg tüzesethez is hívhatták volna. Magyarán lehet, hogy életet kellett volna menteniük, de a hazafiak miatt másoknak nem sikerült szabad vonalhoz jutniuk, holott valóban sürgős segítségre lett volna szükségük.

És ha már törvényes előírásról beszélünk, azt sem szabad szem elől téveszteni, hogy a felesleges vagy álhívás is büntetendő. Erről sem esik egyetlen szó sem. Pedig egy cirkuszi pavilon fölött lobogó lobogó semmiképpen sem jelent vészhelyzetet.

Persze, választási kampány van, ilyenkor „menő” a magyarellenesség. És a botránykeltő helyi újságnak is szüksége lehetett egy kis szenzációra. Ezt is megértjük. De az igazi katasztrófa mégis az, hogy huszonhat évvel a rendszerváltás után, az Európai Unió tagjaként még ott is dúl a magyarellenesség, kísért a volt diktátor szelleme, ahol nagyjából akkor látnak magyar embert, ha egy amerikai cirkusz érkezik a városba.

Ez az igazi katasztrófa.



## Közel négyezer légúti fertőzéses eset Maros megyében

(Folytatás az 1. oldalról)

A lakosságot az illetékesek értesíteni fogják arról, hogy mikor oltathatják be magukat influenza ellen.

A szóvivő érdeklődésünkre azt is elmondta, hogy Maros megyében május 1. és szeptember 30. között 234 kanyarós megbetegedést regisztráltak, a betegek közül 223-an nem voltak beoltva MMR (kanyaró, mumpsz és rubeola elleni oltóanyaggal (románul ROR)).

Az egészségügyi minisztérium bejelentése szerint a legtöbb kanyarós megbetegedést megyéinkből jelentették, és még 26 megyében jegyezték fel ilyen eseteket. Dr. Uifălean Gab-

riela szerint fontos lenne a gyerekek megfelelő módon történő beoltása MMR oltóanyaggal. (antalfi)



Fotó: archív

## Bölcs Diákok – országos szintű vetélkedő

Milyen utcában laktak a dédszüleim? címmel szervezi meg a Bölcs Diákok országos szintű vetélkedő hetedik kiadását a Communitas Alapítvány. A vetélkedő sajtótájékoztatóját október 18-án, ma 12 órától tartják az RMDSZ Ügyvezető Elnökségének nagytermében Kolozsváron.

A 7. Bölcs Diákok országos

szintű vetélkedő az Örökségünk Örei mozgalom, a BBTE Magyar Biológiai és Ökológiai Intézetének, Kommunikáció, Közkapcsolatok és Reklám Intézetének, Kémia és Vegyész-mérnöki Karának, a Történelem és Filozófia Kar Magyar Történelmi Intézetének, valamint Matematika és Informatika Karának közreműködésével jön létre.

## Jobban meg kell becsülnünk népi kultúránkat

Tizenkettedik alkalommal tartották meg az Erdélyi Hivatásos Táncegyüttesek Találkozóját Sepsiszentgyörgyön, így ezúttal a Háromszéki Táncegyüttes volt a vándorrendezvény házigazdája. A többnapos eseményen részt vevő csoportok mindegyike fellépett a vasárnap esti gálaelőadásán, amelyen fővédnökként Kelemen Hunor szövetségi elnök is jelen volt.

Rövid köszöntőjében arról beszélt, hogy milyen régi szálak fűzik az erdélyi magyar embereket a néptánchoz, illetve milyen fontos része a népi kultúra az identitásunknak.

„Azért vagyunk magyarok, mert magyarul beszélünk, magyarosak a hagyományaink, magyar népdalok, magyar népmesék nőttünk fel, és azokat a magyar táncokat tanultuk meg, amelyek bennünket sajtáságon erdélyi magyar emberré tesznek, a Székelyföldtől a Mezőségen keresztül a Partiumig, a Szilágysáig, vagy akár a Bánságig. A néptánc számunkra, erdélyi magyarok számára egy alappillér, amely meghatároz és magával ragad, hiszen a hagyománynak éltető ereje van. A tudomány szerint a tánc az emberré válás egyik fontos momentumja, de a néptánc ennél sokkal több: a néptánc a nemzeti identitásunk része, és ezt mindannyian érezzük. Érezzük akkor is, amikor gyermekkorunkban oktattak bennünket, akkor is, amikor a tánc házmozgalomba bekapcsolódtunk, és akkor is, amikor az erdélyi hivatásos táncegyüttesek világszintű előadásait

megnézhetjük” – fogalmazott Kelemen Hunor.

Kiemelte, büszkeségre ad okot, hogy Erdélyben a hagyományok soha nem jelentették és nem jelenthetik a múzeumi falak közötti értékeket – ennél sokkal több: a múlt hagyományaira való építkezés a jövő záloga volt és kell, hogy legyen.

A néptánc kapcsán két másik dologról is beszélt: az egyik az öröm, másik a teljesítmény, hiszen azt látni – és nem számítani –, hogy a tánc mosolyt csal az arcokra, függetlenül attól, hogy amatőrökről vagy hivatásos táncosokról van szó. Kelemen Hunor a teljesítményhez kapcsolódóan kiemelte, hogy nekünk itt, Erdélyben sokszor kétszer annyit kellett dolgozni, mint másoknak az elmúlt száz esztendőben, és ezt bizonyára a táncosaink még inkább érzik. Ennek ellenére nincsenek megbecsülve megfelelően.

„Ahhoz, hogy ezen változtatni tudjunk, túl azon, hogy az eszünk, a szívünk tudja, hogy jobban meg kell becsülnünk őket és a munkájukat, én két irányt látok: egyrészt kell egy olyan törvényes keret, amely a hivatásos táncosok jelenét és jövőjét, akár a nyugdíj utáni éveket is biztonságossá teszi. Másrészt, meg kell erősíteni azokat a rendezvényeket, eseményeket, intézményeket, amelyek a néptánchoz kötődnek, és amelyek a néptáncot keresztül az identitásunkat is erősítik” – mutatott rá, majd hozzátette: ebben partner lesz a Romániai Magyar Demokrata Szövetség.

## Ülésezett a Székelykeresztúri Kistérség Szövetség Közös tervek Hargita és Maros megye határán

A településeknek együttműködve nagyobb esélyük van a fejlődésre, lakóiknak pedig ezáltal egy jobb életminőségre. E gondolat mentén gyűltek össze október 13-án, csütörtökön Hargita és Maros megyei előljárók a székelykeresztúri Molnár István Múzeum agrártörténelmi és borászati pincéjében, a Székelykeresztúri Kistérség Szövetség meghívására. A találkozó célja az volt, hogy a megyehatárhoz közeli települések között állandó párbeszéd kezdődjön el, és bővüljön a közös kapcsolati háló.

A gyűlésen részt vett Borboly Csaba, Hargita Megye Tanácsának elnöke, Bíró Barna Botond, a megyei tanács alelnöke, Rafai Emil, Székelykeresztúr polgármestere, Verestőy Attila szenátor, valamint térségbeli községek – Nagysolyos, Újszékely, Galambfalva, Etéd és Szentábrahám – képviselői. Maros megyéből tisztelettel tette Tóth Tivadar, Segesvár alpolgármestere, Gáll Ernő tanácsos, Szabó József, a fehéregyházi múzeum munkatársa, a Petőfi Sándor Művelődési Egyesület elnöke, Varga József, Gyulakuta polgármestere, valamint Sagyebó István balavásári polgármester.

A felvetett vitaindító témajavaslatokhoz az egybegyűltek többször is hozzászóltak, elindult a párbeszéd a megyék közötti kulturális együttműködés, iskolák közti kapcsolatok ápolása, turisztikai adottságok összesítése, kiaknázása, közös turisztikai programok megvalósítása, egyházak támogatása, ifjúsági és szociális programok

közös kivitelezése terén, ugyanakkor területekre került a két megye közötti átjárhatóság, az utak helyzete. Felmerült még a kulturális együttműködés, az iskolák közötti kapcsolatok ápolása, a turisztikai adottságok, közös programok szervezése, valamint az utak javítása, karbantartása. Nem csak a közgazdasági határok jelzik Székelyföldet, és a jövőt mi magunk építjük, közös víziókkal, a hasonló gondok megoldásával, hangzott el.

Az előljárók arra is választ kerestek, hogyan tudnának a tömbmagyar települések és a szörványrégió összedolgozni, milyen módon segíthetik egymást. Konkrét javaslatok hangzottak el például a balavásáriak részéről, hogy szívesen tanulmányoznák a székelykeresztúri tejfeldolgozó sikeres modelljét, mert a Kis-Küküllő mentén leépülőben van a szarvasmarha-állomány, vagy a gyümölcsfeldolgozásról is van amit Székelykeresztúr térségétől tanulni. Ugyanakkor rávilágítottak arra is, hogy öröm a magyarság számára a fontos ünnepek együttes megélése, a közös ünneplés is, külön kiemelték a július 31-i történelmi fehéregyházi találkozót, amelyen Székelyföld mindhárom megyéjének tanácselnöke tisztelettel tette, és közel ötszáz személy gyűlt össze, hogy a 167 évvel ezelőtt elhunyt Petőfi Sándorra emlékezzen.

Javaslatok hangzottak el a két megye településeit összekötő, javítást igénylő utakról, mint például a Gagy keresztje–Bözöd, Siklód–

Sóvárád, Szederjes–Székelymuzsna, Újlak–Székelyvécke szakasz. Rafai Emil polgármester hangsúlyozta, érdemes odafigyelni arra, ami összeköt, és jelentősnek tartja, hogy kultúránk, nemzeti identitásunk, érzelmi kapcsolatok mentén egyáltalán elkezdődik a közös gondolkodás az ügyek, gondok és problémák megoldásáról.

Verestőy Attila szenátor szerint be kell bizonyítanunk, hogy itt érdemes élni, „az út felénél nem lehet megállni”, távlati célokat kell kitűzni, erőt kell felmutatni, hogy van esély egy jobb fejletre.

– Vállaltunk egy feladatot, azt véghez kell vinnünk, ehhez pedig erős RMDSZ-jelenlétre van szükség – mondta a szenátor.

Borboly Csaba hozzászólásában kijelentette: bízik abban, hogy mindig van lehetőség a többre, a jobbra, van lehetőség az új dimenziókra, közös projektekre.

– Most kedvező a széljárás a megyeközi kapcsolatok megerősítésére. Nagyobb a nyitottság, beszélhetünk LEADER-térségek együttműködéséről vagy akár kistérségi kapcsolatok kialakításáról. Nagyon sok ponton kapcsolódhatunk, támogathatjuk egymás munkáját, partnerséget vállalva. Térségi gondjaink megoldása közös érdek, ezért nagy szükség van az egymásra figyelésre, fontos a helyi kapcsolatok kialakítása és megerősítése – fejtette ki a megye elnök, reményét fejezve ki, hogy az itt elindult párbeszédnek, a kapcsolatok megerősítésének lesz folytatása, és meghozza gyümölcsét mindkét megye lakói számára.

## Startol a Rólad szól!

Oktober 17-én indul a nagy sikerű Rólad szól! konzultációs karaván második felvonása. Az első állomás ezúttal is Kolozs megyében lesz. A programot idén áprilisban indította a Magyar Ifjúsági Értekezlet és a Romániai Magyar Demokrata Szövetség a Romániai Magyar Középiskolások Szövetségével partnerségben.

A karaván konzultációin Erdély-szerte 30 településen közel kétezer fiatal mondta el a véleményét az öt leginkább foglalkoztató problémákról. A cél: bevonni a fiatalokat a közéleti kérdések megvitatásába, felmérni igényeiket, mindezt trendi, fiatalos formában, táblagép segítségével.

Antal Lóránt, a MIÉRT elnöke kifejtette: „a Rólad szól! karaván valójában rólunk szól. Rólunk, fiatalokról, a mi igényeinkről, meglátásainkról, álláspontjainkról. Mi, mint országos ifjúsági szervezet, kiemelt feladatunkként kezeljük ezeket összegyűjteni, szakemberekkel elemezni, rövidített formában ismételtlen a politikum asztalára tenni, és ezáltal is az üres beszédet konkrét kezdeményezésekké alakítani”.

A konzultációsorozat folyamán bebizonyosodott, hogy a fiatalokat igenis érdekli a közélet, szeretnének beleszólni saját jövőjük alakulásába, mindössze meg kell kérdezni őket. A karaván sikerén felbuzdulva a kezdeményezők úgy

döntöttek, hogy szeretnék kiterjeszteni a programot.

„A Rólad szól! karaván hatalmas sikernek örvendett, hiszen több területről kaptuk azt a visszajelzést, hogy még több fiatal szeretne bekapcsolódni a programba. Most ősszel Kolozs megyében és Bukarestben szervezzük meg a konzultációkat, 2017 januárjától pedig a MIÉRT tagszervezetei sajátos kérdőívvel fogják megrendezni a saját területeiken. A cél az, hogy minden magyar középiskolába eljussunk, hiszen szeretnénk a jelenleginél is átfogóbb képet kapni az erdélyi magyar fiatalok problémáiról” – mondta Geréd Imre, az RMDSZ ifjúsági ügyekért felelős ügyvezető alelnöke.





Nagy sikerű rendezvénysorozat Marosvásárhelyen

## Az Örmény Kultúra Napjai

**Többször is megírtuk, hogy kulturális programokban, fesztiválokban nem szűkölködik Marosvásárhely. Egyre több civil szervezet, alapítvány vagy egyesület szervez különböző rendezvénysorozatokat, legyen szó akár szemlékről, művészeti tevékenységekről, történelmi előadásokról, illetve távolabbi, mégis hozzánk kötődő kultúrák népszerűsítéséről. A Marosvásárhelyi Örmény-Magyar Kulturális Egyesület utóbbival foglalkozik, immár évek óta. Nagy sikernek örvendő rendezvénysorozataik egyike az Örmény Kultúra Napjai, amelynek teljes telt házas eseményei jelzik: van érdeklődés az erdélyi magyar örménység, általuk pedig az örménység és annak jellegzetes több ezer éves kultúrája iránt.**

Kaáli Nagy Botond

Az idei rendezvénysorozat két napig tartott, és a múlt hétvége szombatján kezdődött. Délelőtt tíz órakor a Kultúrpalota kistermében telt házas közönséget köszöntöttek a szervezők – közöttük dr. Puskás Attila, a MÖMKE elnöke – és vendégeik, majd előadásokra került sor. Olyan, örmény származású, egykoron a közéletre nagy hatással bíró, ám mára a kollektív emlékezetből kikopott személyiségekről hallhatunk értekezéseket, akiknek életútja, életfelfogása máig példaként állhat előttünk. Sorrendben elsőként



Az emlékezés lapjai – tiszteletadás Görög Joachimnak címmel tartott előadást a néhai, hatalmas tiszteletnek örvendő gyergyószentmiklósi plébánosról, politikusról Fórika Sebestyén. Szó esett (csakúgy, mint az összes értekezésben) az illető életútjáról, megvalósításairól, céljairól. Fórika Sebestyén leginkább Görög Joachim szónoki mivoltát hangsúlyozta. Mint mondta, megmaradtak beszédeinek kéziratjai, prédikációi.

Nem sajnált akár egész fejezeteket befoglalni a Szentírás megfelelő magyarázata érdekében. Nagyon jól értett az akkori élethelyzetek pszichológiai hátteréhez, nagyon sok tudományos értekezése, illetve tematikus beszéde is megmaradt, amelyeket mint politikus, szenátor írt. A plébánosnak közös-szervezőnek is kell lennie, és ő ebben is kitűnő módon helytállt. Az ő idejében újították fel a gyergyószentmiklósi templomot, és akkor került oda a ma is használt orgona. 1896-ban a millennium alkalmából vitralisokat helyeztek el ugyanott. Már akkor latin szertartású engedéllyel is rendelkezett, ami nagyon nagy dolognak számított. Közsze-

replő, tanár, igazgató, a Magyar Párt képviselője, a híres gyergyószentmiklósi gimnázium alapításában is nagy szerepe volt. Temetése Gyergyó történetében a legünneplésesebb gyászszertartás volt, számos házra fekete zászlót tűztek ki. Az örmény temetőben lévő márványmauzóleuma a város legszebb síremléke, és az, hogy közadakozásból épült fel, jelzi a tiszteletet, szeretetet, amelynek örvendett.

Az előadás-sorozat a lélek sportolóirol a valós sportolókra tért át – Balázs Árpád székelyudvarhelyi előadó egy, a leginkább Székelyföldön ismert, egykori birkózóról, Tamási Áron jó barátjáról, Keresztes Lajosról tartott előadást *Hentesből világbajnok* címmel.

Keresztes Lajos 1924-ben Párizsban olimpiai ezüstöt, később Európa-bajnoki címet, 1928-ban pedig olimpiai aranyérmét nyert. Alsósófalván született, nevét évtizedeken keresztül méltatlanul elfeledték. Édesapja örmény származású szabadkereskedő, édesanyja székely. Szülei Parajdra költöztek, egykori házuk ma is áll a Gyergyóba vezető út mentén, emléktábla jelzi, hogy ki lakott benne. Szülei Parajdon kis mérszázéket nyitottak, ő is kitanulta Marosvásárhelyen a szakmát, de végül mégis Budapestre került. Orvosi tanácsra birkózni kezdett, és hamar kiderült: nagyon tehetséges. A skandináv országokba ment birkózást tanulni, 1924-ben pedig a Magyar Atlétikai Club kötöttfogású, könnyűsúlyú birkózója lett. Még abban az évben olimpiai ezüstérmét nyert, csak a rosszindulat fosztotta meg az arany-

1978-ban halt meg. A parajdi iskola sporttermét róla nevezték el, a Hargita Megyei Tanács Keresztes Lajos-díjat hozott létre, sporttörténeti konferenciasorozatokat tartanak a nevében, könyvet írtak róla. Példakép volt és ma is az.

A Budapestről érkezett *Fancsali János* zenetörténész *A magyar örmények zenei élete* címmel tartott előadást. Mint mondta, zenetörténeti jellegű kötetek mögött 56 évnyi kutatómunka áll, ezen kutatómunka magyar örményekre vonatkozó részleteiből adott ízelítőt. Olyan művészekről hallhattunk, mint a Marosvásárhelyen elhunyt Kabdebó Rozália, Liszt Ferenc egyetlen örmény származású tanítványa vagy Hollóssy Kornélia operaénekesnő, korának egyik leghíresebb művésznője, aki a korfui (akkoriban a velencei opera alá tartozó) operában debütált 18 évesen, Elvira szerepében. Bécsben Ferenc Józsefnek énekelt, egy varsói kis kastélyba az orosz cár hívta előadást tartani. Őt lengyel zeneszerző dedikált neki zeneművet, személye körül valóságos kultusz alakult ki, otthonában gyakori vendégek voltak a kiegyezés utáni művészeti-politikai élet legismertebb képviselői.

Az előadások közötti szünetben *Hamlet Gasparian*, a rendezvénysorozaton mindvégig részt vevő, az előadásokat láthatóan nagy érdeklődéssel hallgató örmény nagykövet, hazájának az örmény diaszpóráért felelős minisztériumától érdemlevelet adott át a MÖMKE képviselőinek, majd *Demeter Irén*, Varga László nyugalmazott református lelkész, egykori politikai fogoly lánya mutatott be különböző tárgyakat, ruhákat édesapja börtönveinek idejéből. Mint mondta, az elhozott tárgyakat a Terror Háza múzeumnak ajándékozta a család.

Orbán Zsolt történész *1956 – körülmények, események, örmények* címmel tartott előadást a forradalomról és Pongrácz Gergelyről, a Corvin köz örmény származású, legendás parancsnokáról.

'56 megértéséhez az előzmények ismerete nélkülözhetetlen. Az előzmények traumák: Trianon, a nyelvvizsgák, az 1921-es földreform, az optánsperk, az erdélyi elrománosítás, a hidegháború kezdete, a vasfüggöny, a koncepciók perke, az erőszakszervezetek létrehozása, a szocializmus kiépítése, a kollektivizálás, a teljes elit totális lefejezése. Korszakhatárt jelentett 1953-1954: Sztálin halála, az utódlási harc, az atompatthelyzet, amelyeknek köszönhetően egy kisebb enyhülés következik be – hatalomra kerül Nagy Imre, aki egy sokkal emberarcúbb, demokratiku-



Fotó: Nagy Tibor



sabb kormányt létesít. A forradalom eseményei ismertek, 1956. október 31-én, miközben a magyar nép a győzelmet ünnepli, a Szovjetunió eldönti a katonai beavatkozást. Erdélyben már október 24-én a Román Munkáspárt teljes cenzúrárt és határellenőrzést rendel el. Közmény sovinizta, fasiszta és revíziós jelzőkkel bélyegzik meg a forradalmat. Az azt követő leszámolások eredménye 225 kivégzett, közöttük nyolc erdélyi, például a marosvásárhelyi Dudás József vagy Szabó János, a Széna tér parancsnoka. Következmények: csak '58-'59-ben több mint 15.000 ember letartóztatása, Dej pozíciójának konszolidálódása, a Babeş-Bolyai létrejötte, a Securitateval együttműködők számának ugrásszerű megnövekedése. Az örmények közül most is, akár csak 1848-ban, számosan vállalták a forradalom ügyét. Közöttük találhatjuk Ábrahám Árpád torjai plébánost, akit 1958-ban, a Szoboszlai-per vádlottjaként kivégeztek és dr. Szentpétery Tibor háborús fotóst, 1956 fotóst, akinek az akkori események megörökítését köszönhetjük, vagy Pongrácz „Bajusz” Gergely (1932–2005), szemtanút, résztvevőt, parancsnokot, emlékirót. Utóbbi szamosújvári származású örmény család gyermeke, nyers őszinteség, erős hungarustudat jellemezte. 1956-ban közfelkiáltással választják meg parancsnoknak. Számos konfliktusát meg lehetne említeni, a forradalmi tevékenysége mellett egyik legnagyobb érdeme, hogy amikor az amerikai emigrációból hazatért, létrehozta Kiskunmajsán az 1956-os múzeumot.

Balázs Árpád 1990 márciusában találkozott Budapesten Pongrácz Gergellyel, ő ezen élményét osztotta meg a közönséggel, majd a szombati örmény nap első részének második felvonása következett, ör-

mény dalok és táncok bemutatása. Mint azt dr. Puskás Attila elmondta, 2015 decemberében sikerült Budapesten megvásárolni az á hangzású dudukot. A hagyományos örmény hangszer Erdélyben eddig nem szólt meg, de *Ősz Domokos* fagottművész megtanult rajta játszani.

Köszönöm dr. Nagy Attila bizalmát, azt, hogy rám bízta ezt a csodálatos hangszert, és így én is megismerkedhettem vele – mondta *Ősz Domokos*. – A duduk az egyik legrégebbi fafűvős hangszer, több mint 1500 éves múlttal rendelkezik, dupla nádnyelvs hangszert. Megtaláljuk más népeknél is, nagyon sok változata létezik. Az örmény néphez legközelebb álló hangszer, mert annak érzeit ez a hangzás tudja igazán kifejezni. Többféle hangolású duduk létezik, csodálatos hangjára napjaink zeneszerzői is felfigyeltek, nagyon sok filmzenében megtalálható. 2008-ban az UNESCO felvette a szellemi kulturális örökség listájára. *Dr. Nagy Attila*, a MÖMKE alelnöke hozzátette: – Az, hogy ez a hangszer megszólalhatott, több ember érdeme: Puskás Attila megvette Budapesten, én megszereztem Jerevánból a kottákat, azok először Gödöllőre érkeztek, onnan pedig ide. A feleségem, Nagy Emese hárfaművész *Ősz Domokos* ajánlotta, és nem tévedett: igen komoly, szavatartó, professzionális művész. Hamarosan egy C-hangzású dudukot is fogunk vásárolni, annak nagyobb a hangterjedelme.

*Ősz Domokos* örmény népdalokat és táncdalokat adott elő, majd az András Lóránt Társulat fellépése következett. A táncszínház hagyományos, kaukázusi viseletbe öltözött, fiatal művészeinek előadásában Marosvásárhelyen először láthattunk örmény táncokat.

A hosszúra nyúlt, de igen nívós, családi eseménysorozatot a délutáni tárlatnyitó követte. A Maros Megyei Múzeum várbeli épületében lévő kiállítóteremben Hamlet Gasparian nagykövet nyitotta meg az Örményország határmódosulásai a világ kódexeiben című vándorkiállítását, a tárlatot *dr. Bartos Elekes Zsombor* méltatta (egy későbbi beszámolóban olvashatnak róla).

Az Örmény Kultúra Napjai vasárnap értek véget: déli tizenkét órakor a Bolyai téri unitárius egyházközség Dersi János termében kézműveskavalkád és tárlatnyitó vette kezdetét. A telt házas eseményen *Ávéd Rózsa* mondott beszédet, a kiállításon szereplő munkák – *Csiki Margit* fali fái, *Demeter Irén* és *Dobribán Anna* kerámiái, valamint *Lili Adam Seyranyan* bórdíszművei – továbbra is megtekinthetők.



# MAROSLUDAS

Szerkeszti: Mezey Sarolta

## A város a folytonosságot választotta

A nyári helyhatósági választásokat követően Cristian Moldovan polgármester és Kis István alpolgármester második mandátuma kezdődött a város élén. Először fordul elő 1990 után, hogy ugyanabban a párosításban – polgármesterként és alpolgármesterként – másodszor is tisztségbe jutottak. **A folytonosság a munka folytatásának záloga. Mi az, amit folytatnak? – tettük fel a kérdést Kis István alpolgármesternek.**



Aszfaltos utcák Andrásstelepen

### 12 kilométer utat aszfaltoztak le alternatív módszerekkel

– Elsősorban az utak korszerűsítését folytatjuk, alternatív módszerekkel aszfaltoztunk és aszfaltozunk. Ezzel az alternatív módszerrel országos viszonylatban egyedülállóak vagyunk, ilyen projektre senki sem nyújtott be pályázatot, csak Marosludas önkormányzata. Andrásstelepen öt

utcát, a belső telepen hatot, a város keleti részén ötöt, míg az északi övezetben három utcát korszerűsítettünk, új technológiát alkalmazva.

A munkálatokat a Geiger cég nyerte meg, de egy részét átadták az Astornak. Ezzel a technológiával 12,4 km utat sikerül rendbe tenni. A finanszírozást a kormány biztosítja.

## Megújult a járóbeteg-rendelő – nyugati színvonal

– Nagyon szép és korszerű lett a poliklinika, amelynek nemcsak az épületét újították fel, látták el felvonóval, hanem a tizenhét kabinet és a laboratórium felszereltsége is teljesen új. A projekt összértéke 7,5 millió lej, amiből az uniós támogatás 4,5 millió lej volt, a román kormány közel kétfélmillió lejjel járult hozzá, míg az önkormányzat önrésze közel egymillió lej volt. A munkálatokat tavasszal fejezték be, amikor az orvosi berendezéseket is üzembe helyezték, például öt elektrokardiográfot, sterilizátort, hematológiai készüléket, bronchoszkópokat stb. A projektet Șofron Daniel Petrică koordinálta, a kivitelező a marosvásárhelyi Construct Mapcom Kft volt – mondta Kis István alpolgármester.

A helyszínen meggyőződhetünk, hogy milyen más a belépő közérzete egy tiszta, ragyogó, modern, világos és vadonatúj poliklinikán.

Ilyen Marosvásárhelyen sincs! Örülök, hogy megérhettem! – mondta Szép Piroska laborasszisztens, aki 43 éve dolgozik a szakmában. Örömmel kalauzolt végig

a folyosókon, s engedett bekukintani a laborokba, ahol naponta 500-600 véranalízist is végeznek, többek között Bologa Tatiana és Sepsi Melinda vegyészek segítségével.



Szép Piroska az új hematológiai készülékkel

Fotó: Nagy Tibor

## Az esőzések miatt le kellett állni a répaásással

(Folytatás az 1. oldalról)

Vidékenként változó volt a csapadékmennyiség, de voltak olyan répaföldek is, ahol több



mint 20 liter eső esett négyzetméterenként. Emiatt ezeken a répaföldeken teljesen leálltak a betakarítások. S nem csak a répaásással, hanem a szállítással is gondok vannak, hiszen a mezei utak feláztak.

A kampányt szeptember 28-án kezdtük el, akkor úgy nézett ki, hogy minden rendben zajlik majd. Abban reménykedünk, hogy csak jobbra fordul az idő, s a gazdák folytathatják a répaásást. Az ideai répaerősséget az időjárási feltételek mellett elég jónak értékeljük, átlagban 55 tonnára számíthatunk hektáronként. A gazdák összesen 3600 hektáron termeltek cukorrépát, ennek a harminc százalékát sikerült betakarítani. Ami a gyökér cukormentességét illeti, eddig 16,6 százalék, ami kevesebb, mint tavaly – mondta az igazgató.

## Őszi fesztivál és szüreti bál

Az elmúlt hét végén a piactéren tartották meg a marosludasi őszi fesztivált.

A rendezvény fellépői között mindennap magyar együttesek is voltak: pénteken a tordaszentmihályiak néptáncgyűjtését és népdalénekesét, szombaton Syntia könnyűzenei produkcióját, míg vasárnap a helyi Hajdina néptáncgyűjtést láthatta a közönség.

Ugyan nem az őszi fesztivál keretében, de szombat délután a művelődési házban a Tatárka, a Pohánka, a Hajdina és a rugonfalvi Kispipacsok néptáncosnőcsoportja is fellépett.

A következő rendezvény a szüreti bál lesz, amelyet a Szász dombi vendéglőben tartanak meg. Szervező a helyi RMDSZ és a Petrőczy Kata Szidónia Közművelődési Egyesület. Zenél László István és zenekara. A belépő 15 lej, a vacsora 30 lej.

## Székely Zoltán a líceum aligazgatói tisztségéért vizsgázott

Székely Zoltán sikeresen vizsgázott a marosludasi technológiai líceum aligazgatói tisztségére kiírt versenyvizsga első szakaszán. Következik még két szakasz, de minden remény megvan arra, hogy ezeken a vizsgákon is sikeresen túl lesz, s újabb négy évre ismét ő lesz az intézmény helyettes vezetője. A vizsgát követően beszélgetünk vele.

– Öt éve töltöm be az aligazgatói tisztséget az iskolában, ahol jelenleg ezer diák tanul, ebből százan a magyar líceumi osztályokba járnak. Ez nem azt jelenti, hogy csak száz magyar gyermek tanul itt, hiszen valamennyi román tannyelvű osztályban van magyar diák, számuk körülbelül 15 százalék. A magyar tannyelvű osztály természettudományok profilú, a IX. osztályban 22-en, a X.-ben 24-en, a XI.-ben 30-an, míg a XII. osztályban 25-en tanulnak. Az a tapasztalatunk, hogy aki tanulni akar, annak itt is szép eredményei vannak, volt olyan diákunk, Tolokán Andi, aki elsőnek jutott be a marosvásárhelyi gyógyszerészeti egyetemre. Az is tény, hogy a legjobb diákokat főként Kolozsvárra vagy Vásárhelyre, illetve Nagyenyedre íratják be. Ez a diák és a szülő döntése, ebbe nem szólhatunk bele – mondta az aligazgató, aki



Székely Zoltán

arra is kitért, hogy az idétől nyugdíjba vonult Nagy Éva magyar szakos tanár helyét Kali Tünde vette át, aki nemcsak lelkes, hanem szakképzett tanár is.

Kérdésünkre, hogy volna-e igény a magyar tannyelvű szakképzésre, hiszen szakmunkások iránt egyre nagyobb a kereslet a munkaerőpiacon, az aligazgató elmondta, hogy volna, de nincs megfelelő képzettségű szaktanár a városban, így az autószerelői, könnyűipari, elektro, mechatronika, mechanika és fémmegmunkáló profilon csak román nyelven folyik az oktatás. A diákok gyakorlati képzését szerződéses alapon cégeknél oldják meg, de ez csak a gyakorlatra szól, és nem garancia arra, hogy a cég majd fel is veszi a végzősöket.



A XI. D osztály

## Idősek vasárnapja

Minden október első vasárnapján tartják meg az idősek vasárnapját a helyi református egyházközségben, ahová a nyolcvan év fölöttieket hívják meg és várják – mondta a gyülekezet lelkésze, Czirmay Csaba Levente. Idén a 110 ilyen korú egyháztagnál több mint negyvenen jelentek meg a meghitt rendezvényen, ami istentisztelettel kezdődött, majd köszöntésekkel, a kórus énekével folytatódott. Az ünnepi ebédet a gyülekezeti teremben szolgálták fel, ahol szintén bensőséges hangulat alakult ki, az időseket szeretettel vették körül.



Fotó: Czirmay Csaba Levente

## Parkolókat alakítottak ki

A tömbháznegyedek lakóinak kérésére parkolókat alakítottak ki városzerte. A rendezett parkolási körülmények kialakítása mellett erre azért is szükség volt, mert voltak olyan gépkocsi-tulajdonosok, akik ugyanahhoz a parkolóhelyhez ragaszkodtak. Ezért azokra a parkolóhelyekre, amelyekhez többen ragaszkodtak, „árverést” szerveztek, volt olyan hely, amely évi 100 lejért kelt el, de volt olyan is, amelyért 800 lejért a bérlő.



## Hagyományörzés és korszerűsítés (II.)

# Énlaki párhuzamok

Vajda György

(Folytatás tegnapi lapszámunkból)

### Épített örökségvédelem

Énlaka egyik értéke, erőssége az épített örökségvédelmi program. A történelem és a sors ironiája, hogy Énlaka azért tudta az épített örökséget megőrizni, mert felkerült a Ceausescu politikája által kezdeményezett falurombolási program listájára, és a '80-as évektől nem volt szabad új épületet felhúzni. Aztán a véletlenek egybeesése is hozzájárult ehhez. A '90-es években a csíkszeredai Albert-Homonnai Márton és Szikszai László Budapesten egyetem utáni képzésen népi épített örökségvédelemben szakosodtak. Tanáruk Román András volt, a budapesti lipótvárosi önkormányzat építészeti szakbizottságának az elnöke, a műemlék-

lesztése. Ennek előmozdítója az a Dancs Alpár, aki érettségi után egy évet dolgozott Magyarországon, majd hazatérve eldöntötte, hogy az üresen maradt régi épületeket vendégházakká alakítja. Az angolok által a falu rendelkezésére bocsátott pénzből pályázat útján vásárolta meg és újjátotta fel az első épületet. Ma már három házban tud fogadni az elvárásoknak megfelelő körülmények között vendégeket. S látogatták már meg portáit jeles, ismert magyarországi személyiségek is. A turisztikai program részeként épült egy ki-látó a római castrum helyére, és elkészült a Só útjának a kiépítési terve. Említésre méltó, hogy az idők gondozásával megbízott Veronka néni létrehozott egy kis múzeumot, ahol népviseleti ruhák, munka- és régi népi használati eszközök vannak. Úgy indította el és gyarapítja a gyűjteményt, hogy a gondo-



Az egyik Dancs-vendégház

védelemmel foglalkozó ICO-MOS Magyar Nemzeti Bizottság akkori elnöke. A két fiatal, miután elvégezték az iskolát, diplomamunkájukban fel kellett mérjék egy falu épített örökségének leltárát. Kolumbán Gábor meghívására érkeztek Énlakára, ahol a falu 103 portájából 73-at védetté nyilvánítottak. 1996-ban a település aláírt egy megállapodást a budapest-lipótvárosi önkormányzattal, amely Torockót és Énlakát testvértelepüléssé fogadta, és azóta minden évben jelentős összeggel támogatja az építettörökség-mentést. Ennek köszönhetően támogathatták 91 ház felújítását, amelyek közül 55 esetben helyreállítási munkálatok, 12-nél teljes rehabilitáció történt, emellett sikerült a műemlék templom kerítését, az iskola-épületet és kapuját rendbe tenni, a hegykerti temető régi sírköveit megtisztítani és az ugyanott levő több mint 600 éves hársfát megszabadítani a parazitáktól. Még arra is odafigyeltek, hogy a tetőkre a hagyományosan Nagybaconban készült kézi cserép kerüljön, mint amilyen hajdanában volt. Ugyancsak egy támogatásnak köszönhetően folyamatban van az unitárius templom kazettás mennyezetének restaurálása.

Paradox helyzet – mondja Kolumbán Gábor –, hogy ma Énlaka épített öröksége jobb állapotban van, mint a közösség. Ha valaki a házak külleméről ítélné meg, hogy hogyan élnek itt az emberek, tévedésbe eshet. A településen lakók átlagéletkora több mint 65 év feletti, kevés a fiatal és a gyerek, az iskola több éve bezárta kapuit.

### Falufejlesztési projektek

Mivel Énlaka a falurombolási program áldozata volt, a franciaországi Opération Villages Roumains program keretében egy angliai település örökre fogadta. Azóta évente 8000 fonttal támogatják a falu különböző projektjeit. Az egyik ilyen terv a vidéki turizmus fej-

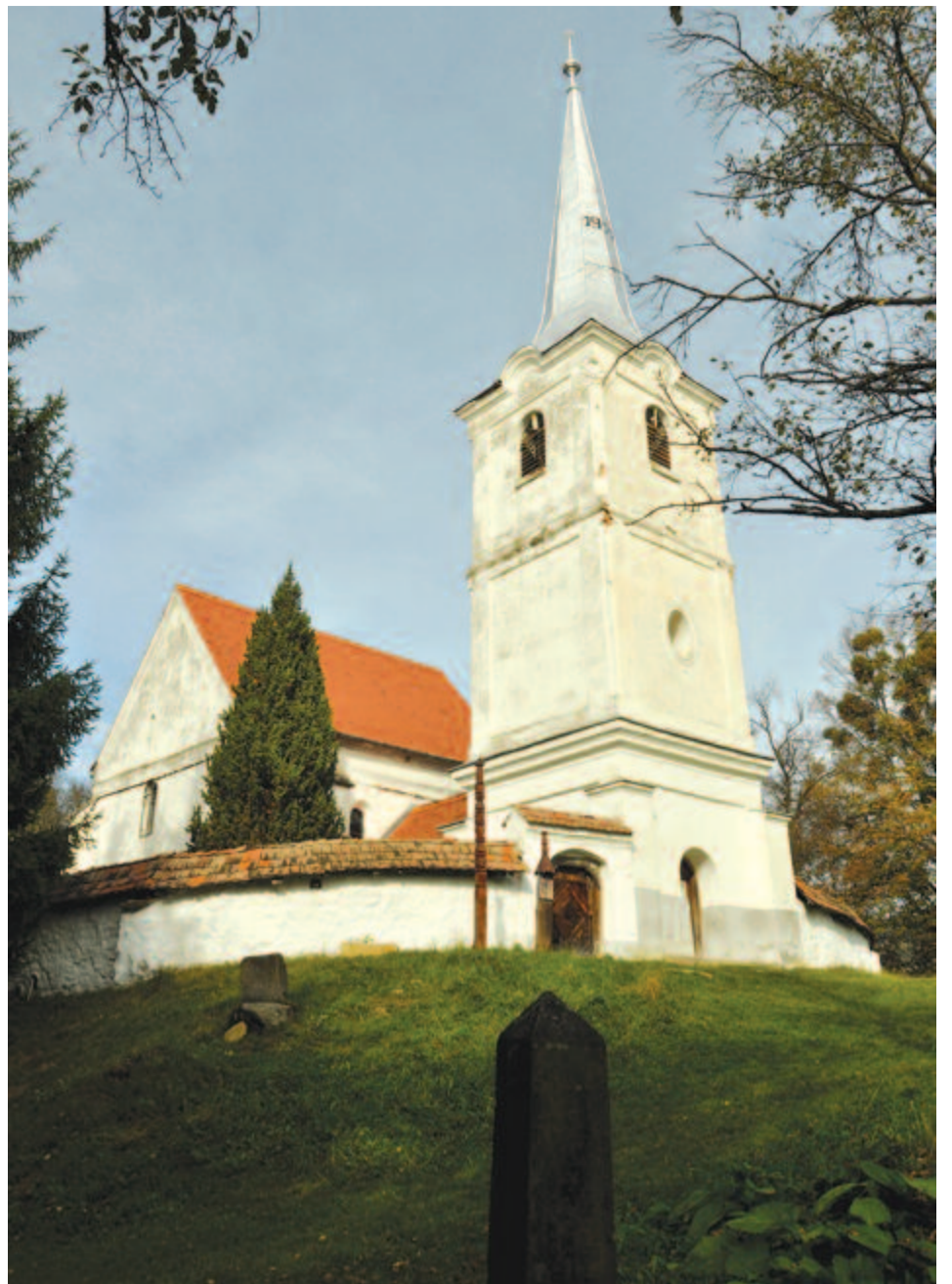


A Firtos-hegy

zésára bízott idősebbek rábizzák fölősslegessé vált tárgyaikat, amelyeket a „tiszaszobában” helyez el. Az önkéntes alapon fenntartott múzeum ingyen látogatható, sőt a betérőt még egy pohár szilvapálinkával is megkínálja a házigazda...

Az angolok támogatásával indult be a már említett idősgondozó program, amibe bekapcsolódott a Caritas is. Két méhészt, egy gyümölcsstermesztőt, egy asztalos-, egy kovács- és egy sajtműhely beindítását is támogatta a falufejlesztő egyesület. Ezenkívül évente két nemzetközi tudományos konferenciát szerveznek; eddig történelem, gazdaságtörténet, népzene és néptánc témákban érkeztek neves hazai és magyarországi szakemberek.

Igaz – teszi hozzá Kolumbán Gábor –, ezekre az énlakiak nem jönnek el, mi több, „a tanító bácsi közvetítésével közölték velem, hogy nem is nekik szól...”



A műemlék templom

Fotó: Vajda György

### A pre- és a posztmodern értékek találkozása

– Én az erdélyi jövő műhelyének tekintem Énlakát – mondja Kolumbán Gábor, majd kifejti elméletét. A kérdés viszont az, hogy kinek mit jelent ez a jövőkép. A kései modernizációban vagyunk évszázadok óta, ami meghatározza a létünket. Főként a rendszer-váltást követően jelentek meg a posztmodern igények, de még a premodern világ értékei is befolyásolják a vidéken élők társadalmát. Amikor vidék- vagy falufejlesztésről beszélünk, fel kell tennünk a kérdést, hogy megvannak-e a megfelelő feltételek ahhoz, hogy a két „világ” közötti interakció működjön? Képes-e az adott vidék vagy falu megtanulni, elsajátítani a posztmodern kor technikáit? Mennyire tud mindehhez mentálisan alkalmazkodni? Ez a mai erdélyi társadalomban nem lehetséges teljes egészében,

és nem is szükséges a helyi közösségek életformájának megváltoztatása. A folyamatot nem kell erőltetni. Mindenki maradjon abban az életformában, ami számára a biztonság érzetét nyújtja. Ha a falusi ember lóval, szekérral akar menni, akkor hagyni kell, mert őt az teszi boldoggá. Nem kell állandóan olyan vágyakkal kísérteni az embereket, amit soha az életben nem tudnak megvalósítani. A közösség kultúrája biztosítja az életforma-paradigmák fennmaradását. Tulajdonképpen párhuzamos világok léteznek egymás mellett. Nem az életszínvonal (a GDP-érték), hanem az életminőség a fontos, az, hogy mindenki a

saját alternatív életterében miként tudja megélni a szabadságérzést. A fejlődési folyamat célja az életminőség javítása kell legyen, ami kulturálisan meghatározott folyamat. Nincs abszolút életminőség. Ezért különbözik az életszínvonal az életminőségtől. Az életszínvonalat jelzi az infrastruktúra, a szociális szolgáltatások fejlettsége; az életminőség mérvadója, hogy az emberek boldogok-e vagy sem. És ez nagyon egyéni függő. A már említett fejlődési folyamatban a legnehezebb az egymás mellett élők életforma-paradigmája közötti kommunikáció megteremtése. El kell fogadnunk egymás értékeit, érzelmeit, gondolkodásmódját, és akkor mindkét életforma megfér egymás mellett. Aki egyik vagy másik életformát választotta, vállalja fel alázattal és a másik iránti tisztelettel azokat az értékeket, amelyeket képvisel, és ne próbálja meggyőzni a másikat arról, hogy mi a jó, mert a boldogságérzet szubjektív.

Az a fenntartható vidékfejlesztés kulcsa, hogy miként tudjuk egyeztetni ezeket az elveket, trendeket, mennyire gyorsan zárkózunk fel a fogyasztóközpontú társadalmi igényekhez. Ezt azonban mindenkinek egyéniül kell eldöntenie, akkor, amikor arra keresi a választ, hogy számára az életben mit jelent a boldogság – állapítjuk meg közösen következtetésként, majd vendéglátónk hozzászól: ahhoz, hogy megérezzük a „hely szellemét”, több időt kell eltölteni Énlakán.

Megígértük: visszatérünk, mert tanulságos terepszemle volt.



Az 500 éves cserefa



# Az olvasó írja

Szerkesztette: Mezey Sarolta

## Névadójára emlékezett a Zeyk Domokos Technológiai Líceum

Zeyk Domokos 48-as huszár százados születésének 200. évfordulója alkalmából emlékkönyvet szervezett a székelykeresztúri Zeyk Domokos Technológiai Líceum. Az október 14-i rendezvény koszorúzással kezdődött az intézmény előtt levő Zeyk-szobornál, aztán a díszteremben folytatódott a műsor. Pávai Gyöngyvér igazgatónő köszöntőbeszédében azt emelte ki, hogy Zeyk Domokos sem hősnék készült, hisz filozófiát és mezőgazdasági tudományokat tanult, béke esetén modern gazda, tudós, közíró lehetett volna, de fel tudott nőni a szabadságért, a nemzetért való önfeláldozás gondolatához. Az igazgatónő arra is kitért, hogy a mostani rendezvénytel és az iskola honlapján (www.zeyk.ro) található, számos Zeykhez kötődő írással, versennyel, kvízzjátékkal azt kívánják elérni, hogy a diákok számára emberközeli kerüljön a 48-as hős. Rafai Emil, a város polgármestere is méltatta Zeyk Domokos és sorstársai hősiességét, legfőbb értéként az összetartást, a közösségben való gondolkodást, az önfeláldozást emelte ki. Az emlékkönyv rangját emelte Zeyk Domokos két, Erdélyben élő leszármazottja, ükunokája jelenléte: Török Gáspárról és Vita Etelről van szó, előbbi bensőséges hangulatú beszédében felidézte



Zeyk Domokos alakját, a családot, az utódok történetét, és tájékoztatott arról is, hogy idén nyáron a Castellum Alapítvány közreműködésével Zeyk Domokos Héjjasfalván található emlékoszlopánál egy háromnyelvű tájékoztató táblát helyeztek el. Ezt követően a diákok bemutatták az iskola tanára, Zsidó Ferenc Zeyk Domokos utolsó estje című színpadi jelenetét (Antal Erzsébet és Tekerés Imola tanárnők rendezésében). A diákoknak szemmel láthatóan sikerült azonosulni a megformált szereplőkkel: a darab a Gyárfás-kúriában elfogyasztott utolsó vacsora főbb momentumait vázolja Petőfivel és a kúriát lakó Varga családdal. Hiteles forrásokból kiindulva, megpróbál informá-

ciókat is közölni Zeyk Domokosról, ugyanakkor a karaktert is igyekszik bemutatni, vázolni, milyen gondolatokkal, érzésekkel készültek a résztvevők a másnap esedékes fehéregyházi csatára, melyről sejtették, hogy életük út-közete lesz: mivel négy-ötzörös túlerővel kellett szembenézniük, a halál lehetősége is elég egyértelmű. Szívükben ott van a családféltés, de mindannyian felnőnek a feladathoz: vállalják, amit megkíván a haza és becsület.

A rendezvény zárómozzanataként az iskola zenekara, a Zeyk Band egy saját dalt adott elő Zeyk Domokosról, zenében is tisztelgetve a jeles névadó előtt.

Zsidó Ferenc

## Emlékek

Ahhoz az idős korosztályhoz tartozom, aki jelen volt az egykori Székely Népi Együttes bukaresti bemutató előadásán. Elmondhatom, olyan élményben volt részem, ami a mai napig is egyike legszebb emlékeimnek. Ezt az élményt szeretném megosztani a fiatal olvasókkal és azokkal, akik velem együtt csodáltak és tapsolták végig a látottakat, hallottakat.

Ha jól emlékszem, a bukaresti bemutatóra 1957-ben került sor. Telt ház fogadta az érkezőket.

Egy kicsit szorongtam ugyan, milyen lesz az előadás színvonala, mert ha az ottani román barátaimra, ismerőseimre gondoltam, az ő ismeretük népi kultúránkról akkoriban az „Az a szép, az a szép” népdalunknál megrekedt.

Felgördült a függöny, és a csodák világába kerültünk. Erdély különböző tájegységeinek képviselőiben ünneplőbe öltözött

leányai, fiai álltak a színpadon, de csak egy pillanatig, mert máris fergeteges táncba lendültek. Tehették, mert a zenét a zenekar, míg a népdalokat az együttes kórusa énekelte hozzá. Ennek a háromnak az együttműködése igen jó gondolat volt, és különleges hatással volt későbbi előadásaira is. Amikor a kalotaszegi táncokhoz színre lépett a tánckar, ámulatba ejtett a pompás viselet. Azóta sem látam ilyen formában, ahol a csizmától a leányok pártájáig minden eredeti volt. Mindezt tetézte, hogy a leányok kecses alakja mellett az akkor még igen fiatal és délceg Sándor László eredeti kalotaszegi szürben jelent meg, s tette az egészet még látványosabbá.

Az eredeti népdalfeldolgozások az akkor már neves zeneszerzőink tehetségét és népi kultúránk iránti fogékonyságát tükrözték.

Az előadás végén a hosszas taps

és távozni nemigen kívánó közönség lelkiállapota volt az igazi sikerélmény a bemutató művészeknek.

Rövidesen Marosvásárhelyre költöztem, 1958-tól az együttes minden bemutatójára elmentem, örvendtem, hogy a Kultúrpalota csodálatos akusztikájú termében hallhattam, láhattam előadásait.

Nagyon értékeltem, hogy vezetőik a dalosokat, táncosokat vidékről toborozták, így magukkal hozták szülőföldjük dalait, szokásait és nem utolsósorban a jó humort.

60 év hosszú idő... sok minden változott, hol jóra, hol nehezebbre, a humorérzék sokszor szükség volt. Örvendek, hogy minden generációban megmarad az érdeklődés saját kultúránk iránt.

Sigmond Eliz,  
a bábszínház nyugdíjasa

## Becsületsértés és megalázás

Évtizedeken keresztül megrendelője és hűséges olvasója voltam és vagyok a Népszágnak. Mindig büszke voltam a szerkesztőségre és munkatársaira, de évtizedekre visszamenőleg sem találkoztam egy ilyen felháborító, lealacsonyító, tanügyi embereket megbélyegző újságcikkkel, mint az október 15-i számban az igazgatók vizsgaeredményeiről közölt Nagy Székely Ildikó írásával.

Név szerint említi a sikertelenül, a kért pontszámot el nem ért igazgatók nevét, azzal a megbélyegző szóval, hogy „megbukott”. Ezzel a közölt cikkel az olvasók nagy tömege előtt az újságcikk írója megbukott.

Milyen újság az, amelyben a diplomás embereket sértegetik, lealacsonyítják? Mindenki életében jöhet

egy kudarc, egy sikertelenség, de azért még értékes és nem bukkott ember marad.

Nagy Székely Ildikó bizonyított, hogy sem pedagógiai, sem lélektani ismeretei nincsenek.

Kovács Paula

Szerk. megj.

A Maros Megyei Tanfelügyelőség honlapján közzétett adatok feldolgozásával készült tudósítással nem állt szándékomban az érintett pedagógusokat megsérteni, munkájukat lebecsülni. Amennyiben a tudósítás – szándékotól függetlenül pejoratívan hangzó – címe, a „megbukott” szó használata miatt mégis kedvezőtlen helyzetben tüntettem fel az oktatókat, elnézésüket kérem.

Nagy Székely Ildikó

A rovatban közölt levelek tartalmáért, a tényállítások hitelességéért a szerzők felelősek. Elektronikus postán is fogadjuk leveleiket. A levélírók minden esetben tüntessék fel telefonszámukat és lakcímküket. Címünk: nepujtag@e-nepujtag.ro

## E-MIL irodalmi est Márton Evelinnel

Kósa András László igazgató

A Balassi Intézet – Bukaresti Magyar Intézet – a magyar–román fordítói programok mellett – rendszeresen szervez irodalmi esteket, melyeket egy-egy írószervezettel együttműködésben valósít meg. Az elmúlt években ilyen volt a Magyar Írószövetséggel közösen havi rendszerességgel megvalósult irodalmi szalon, vagy a Román Irodalmi Múzeummal közös programjaink. Később *Határátlépések* címmel olyan sorozatot indítottunk, melynek során meghívottjaink az egyetemes magyar irodalom olyan alkotói voltak, akik egyszerre több kultúrában is otthonosan mozognak (magyar–román, magyar–szlovák, magyar–zsídó), élethelyzetükből és művészi hitvallásukból fakadóan naponta lépnek át nyelvi, kulturális és földrajzi határokon. Az identitás, az irodalom nyelvhez kötöttsége különösen fontos és érdekes témák egy olyan környezetben, mint Bukarest, egy olyan közönség számára, ahol sok többnyelvű, kettős identitású értelmiségi van jelen. Hasonlóan mondható a Balassi Intézet márkanevévé vált Donau Lounge projekt romániai könyvvásárokon való bemutatása is, amelynek célja a Duna menti kultúra és irodalom népszerűsítése, közös pontok felfedezése. Ezen sorozatok célja a magyar irodalom román közegben történő bemutatása.

2016 őszén az Erdélyi Magyar Írók Ligájával közösen új sorozatot indítottunk E-MIL estek Bukarestben címmel, melynek során Erdélyhez köthető irodalmárok lépnek a román főváros közönsége elé, s ezáltal transzszilvanizmusukról vallanak. A sorozat második estjére október 19-én, szerdán 19 órától kerül sor a Balassi Intézet – Bukaresti Magyar Intézetben, ezen alkalommal *Márton Evelin* lesz vendégünk, beszélgetőtársa pedig *Vida Gábor*.

## Román film készül a magyar hadsereg 1940-es vérengzéseiről

Román film készül a II. bécsi döntés után Észak-Erdélybe bevonuló magyar hadsereg 1940 szeptemberében elkövetett szilágysági vérengzéseiről – közölte hétfőn az Agerpres hírügynökség a film készítőinek közleményére hivatkozva.

A Ion Ionescu által rendezett *Valea orbilor* (A vakok völgye) című művészfilm egy szerelmi történeten keresztül vezeti be a nézőket az Észak-Erdélyt Magyarországnak visszajuttató II. bécsi döntést követő események világába.

„A román Rozalia és a magyar zsidó Sándor szerelme az ippi (Ip), ördögkúti (Treznea) és szilágynyagfalusi (Nușfalău) vérengzések hátterében alakul ki. Mindkettejük sorsát jelentős mértékben befolyásolják a kor szociális, politikai változásai. A két főhősön keresztül Ion Ionescu rendező a múltnak egy olyan szeletéhez fordul, amelyről nagyon keveset beszéltek mind a kommunista rezsim idején, mind a '89 utáni Romániában” – idézte a közleményt az Agerpres.

A film forgatókönyve a román

Az Erdélyi Magyar Írók Ligája 2002. február 9-én alakult Kolozsváron, célja a kortárs erdélyi magyar irodalom népszerűsítése, az erdélyi irodalmi hagyományok ápolása, illetve a szerzői jogok védelmével kapcsolatos intézkedések foganatosítása. Az elmúlt évtizedben a szervezet első sorban erdélyi pályán fejtette ki működését, noha tagjai sorába legalább hét ország magyar ajkú állampolgárai tartoznak, tekintve, hogy a szervezet alapszabályzata értelmében E-MIL-taggá válhat az a megjelent kötettel rendelkező alkotó, aki erdélyi magyar íróknak vallja magát.

Márton Evelin Kolozsváron született, történelem-művészettörténet szakon végzett a Babeş-Bolyai Tudományegyetemen. A Bukaresti Rádió magyar szerkesztőségének munkatársa. Kötetei: *Bonjour Leibowitz*, *Macskaméz*, *Papírszív*, *Szalamandrák éjszakái*. 2010-ben Látó-nívódíjas, 2010–2011-ben a Communitas Alapítvány ösztöndíjasa volt. Jelenleg Kolozsváron él. Önmagát „sok hazával rendelkező vándorító”-nak tartja. A csíkszeredai Bookart Kiadónál megjelent legutóbbi könyvéről, a Szalamandrák éjszakáiról is beszélget vele Vida Gábor.

„Zaklatott női megférísorsok, a harmadik évezred eleje, a felnőtté válás gyötrelmei, az eszmélkedés extázisa, a szerelem és a barátság útvesztői, háromszögek, találkozó-sok és menekülések, szex, drog és alkohol egy multikulturális Romániában, ahol monomániák szabják meg a létezés tapintható keretét, Erdély, Bukarest és a Fekete-tenger, a világ tágassága, mert ez az otthon, és a bezártság nyomasztó élménye, mert ilyen is az otthon, amelyből a szalamandrák menekülnek, és amely nélkül nem tudnak élni, mert alapvetően életképtelen lények, és mi kedveljük őket, valahol mind szalamandrák vagyunk, színesek, szürkék meg albinók, de éjszaka ez sokkal ijesztőbb.”

filmművészeti központ pályázatán nyert, a Vision PM filmstúdió augusztusban és szeptemberben forgatta a jeleneteket Szilágyságban. A főszerepeket Ela Prodan bukaresti színésznő és Marosán Csaba kolozsvári színész alakítják. A közlemény szerint a film 2017-ben kerül a mozikba.

A II. bécsi döntés után Észak-Erdélybe bevonuló magyar honvédség 1940. szeptember 14-én a szilágysági Ippen 157, Ördögkúton 86 helyi románt ölt meg, Szilágynyagfaluban pedig 11 bihari románt löttek le.

Az ippi tragédia előzménye, hogy a vegyes lakosságú faluba szeptember 7-én érkező honvédség egyik löszeres szekere felrobbant, két honvéd halálát okozva. A honvédek között elterjedt a hír, hogy a robbanást egy almával teli kosárba rejtett pokolgép okozta, ezt a későbbi vizsgálat azonban cáfolta. A bevonuló csapat parancsnoka a helyi román lakosokon torolta meg a történeteket. A szintén vegyes lakosságú Ördögkútra szeptember 9-én bevonuló honvédséget fegyvertűz érte, ami miatt a bevonuló csapat parancsnoka megrohmozta a falut. (MTI)



## Mureşul: Egy győzelem, egy vereség és egy elvesztett siker

Mindent megélt a Mureşul női kézilabdacsapata a múlt héten: egyrészt leszerepelt saját közönsége előtt, másrészt megkapta a hírt, hogy Arad visszalépett, így elvesztette az ott szerzett bajnoki pontjait, hiszen a csapat valamennyi eredményét törölték, végül pedig idegenben győzött – hidegből és melegből is kijutott tehát az alakulat szurkolóinak.

Bálint Zsombor

Mímelték a kézilabdát

Kezdődött minden azzal, hogy a Mureşul vereséget szenvedett az A osztályos bajnokság 3. fordulójában hazai pályán rendezett találkozón, a Resicabányai Universitatea együttesétől. Bár a bánsági együttes eddig háromból három mérkőzést nyert, egyáltalán nem tűnt félelmetes szintet képviselő csapatnak. Csak kicsit kellett volna összeszedniük magukat a Mureşul játékosainak, hogy megszerezzék a három pontot, de pontosan azok hagyták cserben a csapatot, akik a legtapasztaltabbak, akiktől a legtöbbet lehetett volna elvárni: Moloci és De Oliviera mélyen képességeik alatt teljesítettek, körbehajigálták a kaput (vagy az ellenfél kapusát találták telibe), ezzel rengeteg lehetőséget elpuskáltak a felzárkózásra. Feltűnő volt továbbá a kapusok közötti különbség, elsősorban



Egy elvesztett mérkőzés, majd az aradiak visszalépésének híre után újra volt miért örülni, idegenben nyert a marosvásárhelyi együttes. Fotó: Nagy Tibor

a resicabányai Roman javára. A Mureşul az első félidőben hagyta elhúzni az ellenfelet, s miután a második játékrészben két góllal megközelítette, egy újabb 0-4-es parciális eldöntötte a találkozót.

Déja-vu Aradon

Három hét után ismét Aradon vendégszerepelt a Mureşul női kézilabdacsapata, ahol egyszer már nyerni tudott, ám időközben a helybéli Avram Iancu elleni találkozó eredményét törölték, az aradiak visszalépése miatt. Vasárnap másodszorra is nyert Aradon a vendégcsapat, ezúttal a köröskisjenői gárda ellen, amely Aradon játssza a hazai mérkőzéseit, s remélhetőleg a most megszerzett három pontot sikerül megőrizni a végelszámolásnál is.

A Resicabánya elleni, nem igazán sikerült mérkőzés után a Mureşulnak ismét nehéz dolga volt (sokkal nehezebb, mint az Avram Iancu ellen), ezúttal azonban a félidei döntetlent követően a végjátékban sikerült elhúznia, és négy góllal megnyernie a mérkőzést.

A női kézilabda A osztály 5. fordulóját vasárnap rendezik, ennek keretében a Mureşul a Dacia Mioveni együttesét fogadja.

### Eredményjelző

Az A osztály B csoportja 3. fordulójának további eredményei: CSS Caracal – Nagyvárad CSU 30-38, Temesvári Universitatea – Köröskisjenői Crişul 41-24, Sepsiszentgyörgyi Seps SIC – Dacia Mioveni 34-29, Nagyvárad CSU – Slatina CSM 24-22. A Brassói CNE és a Nagyvárad Extrem állt.

A 4. fordulóban: Brassói CNE – Sepsiszentgyörgyi Seps SIC 36-34, Dacia Mioveni – Temesvári Universitatea 44-33, Nagyvárad CSU – Nagyvárad CSU 21-30, Köröskisjenői Körös – Marosvásárhelyi Mureşul 30-34, Resicabányai CSU – Nagyvárad Extrem 32-31. A CSS Caracal és a CSM Slatina állt.

### Jegyzőkönyv

Női kézilabda A osztály, B csoport, 3. forduló: Marosvásárhelyi Mureşul – Resicabányai Universitatea 20-24 (9-13)

Marosvásárhely, ligeti sportcsarnok, 200 néző. Vezette: Cristian Foltic (Nagyvárad), Cristian Pipa (Nagyvárad).

Mureşul: Petroneag – Serediuc 1, Deac 7, Moloci 2, Stingu 3, De Oliviera 2, Farcaş, 3 (Bab 2, Rad, Manole).

Resicabánya: Roman (Ioşa, Popescu) – Voina 11, Cristea 7, Boriceanu, Stamin 2, lung, Dinu 3 (Bucur 1, Kóvári, Baldovin, Dumitrescu, Ion).

### Jegyzőkönyv

Női kézilabda A osztály, B csoport, 4. forduló: Köröskisjenői Crişul – Marosvásárhelyi Mureşul 30-34 (15-15)

Arad, Victoria-csarnok. Vezette: Ovidiu Durnea (Temesvár), Florin Toacă (Temesvár).

A Mureşul kerete: Petroneag (Grosu) – Serediuc, Deac, Moloci, Stingu, De Oliviera, Farcaş (Bab, Rad, Manole, Burnete, Demeter).

### Ranglista

Helyezés	Csapat	Győzelem	Döntetlen	Vereség	Gólok	Pont
1.	Resicabánya	4	4	0	127-96	12
2.	Minaur	3	3	0	90-68	9
3.	Brassó	3	3	0	104-84	9
4.	Slatina	3	2	0	93-68	6
5.	Mureşul	3	2	0	82-77	6
6.	Sepsiszentgyörgy	4	1	1	131-141	4
7.	Mioveni	3	1	0	94-91	3
8.	Extrem	3	1	0	91-96	3
9.	Temesvár	3	1	0	93-100	3
10.	Nagyvárad	4	1	0	112-120	3
11.	Köröskisjenő	4	0	1	120-156	1
12.	Caracal	3	0	0	71-111	0

## A labdarúgó NB I 12. fordulójának krónikája

Diósgyőri VTK – Videoton FC 2-0 (0-0)

Gólszerzők: Novothny (74.), Elek (86.).  
Többnyire a Videoton irányította a játékot, de Scepovic bő tíz perc után kihagyott nagy helyzetét leszámítva nem tudott komoly lehetőségeket kialakítani. A szünetig nagy volt a küzdelem, azonban többnyire a mezőnyben „birkóztak” egymással a játékosok. A hazaiak támadóbb szellemben kezdték a második félidőt, egy ízben Kovácsiknak kellett bravúrosan mentenie. A DVTK agilisabb játéka jót tett a meccsnek: mindkét csapat ígéretes támadásokat vezetett, több helyzet is kialakult, ezek közül a diósgyőriek használtak ki egyet, sőt, a hajrában egy gyors ellentámadás végén Elek bebiztosította a győzelmet a kifejezetten jó iramú mérkőzésen.

Budapest Honvéd – Újpest FC 1-1 (0-0)

Gólszerzők: Lanza fame (69.), illetve Lázok (52.).

Kevés eseményt hozott az első félidő. A játékot a Honvéd próbálta irányítani, ám a lilafehérek védelmét nem tudta feltörni a hazai csapat, mint ahogy az Újpest szörványos támadásai sem jártak eredménnyel. A második játékrész elején Lázok ugrott ki a leshtárról, s lött gólt, így gyorsan előnyhöz jutottak a

vendégek. A hazaiak ezt követően nagy energiát mozgósítottak a fordításért, Lanza fame gyönyörű szabadrúgásgóljával még a hajrá előtt egyenlítették, ezt követően azonban már csak kisebb helyzetekig jutottak, s már a lilafehérek sem találtak be újra a kapuba.

Szombathelyi Haladás – Ferencváros 2-0 (0-0)

Gólszerzők: Gaál (64.), Iszlai (84.).  
A rendkívül aktívan kezdő hazaiak védekezésére kényszerítették a Ferencvárost, az első húsz percben csak Dibusz bravúrja vagy – háromszor is – a kapufa mentette meg a vendégeket a góltól. Ha támadott az FTC, ezt körülményesen és ötletlenül tette, nem is tudott helyzetet kidolgozni. A 35. percben Mészoly Géza kénytelen volt Williamset lecserélni, aztán pár másodperccel később, teljesen váratlanul 11-eshez jutottak a fővárosiak, miután Hegedűs buktatta Djuricint a 16-oson belül. A sértett által elvégzett büntetőt lábbal háritotta a sérült Király Gábor helyett védő Rózsa Dániel. A második félidő két ferencvárosi kapufával és Rózsa-bravúrokkal kezdődött, de – ismét kissé váratlanul – a Haladás szerzett gólt, miután egy szögletet követően Gaál a kapuba juttatta a labdát. Thomas Dollt, a vendégek reklamáló vezető-

edzőjét a lelátóra küldte Solymosi játékvezető, nyolc, illetve 14 perccel később pedig a második sárga lapját begyűjtő Nalepa és Dilaver is mehetett zuhanyozni. A Haladás kihasználta kettős emberelőnyét, megduplázta góljai számát, s ezzel – megérdemelten – begyűjtötte a három pontot. A végén Varga Rolandot hordágyon kellett levinni, így a címvédő nyolc emberrel fejezte be az összecsapást.

Vasas FC – MTK Budapest 3-2 (3-2)

Gólszerzők: Ádám (18., 11-esből), Saglik (23., 32.), illetve Vadnai (4.), Torghelle (21.).

Eseménydús első félidőt láthatott a csaknem négyezer fős közönség, mindkét csapat lendületesen támadott, törekedett a gólszerzésre, ami ötször össze is jött. Az MTK kétszer is vezetett, de mindkétszer egyenlített a Vasas, amely végül előnnyel vonulhatott az öltözőbe. A második játékrész sem volt unalmas, az MTK helyzeteket dolgozott ki, megpróbált egyenlíteni, miközben a Vasas sem adta fel a gólszerzés lehetőségét. A hazai csapat, amely emberhátrányban fejezte be a mérkőzést, győzelmével növelte előnyét a tabella élén.

Paksi FC – Debreceni VSC 1-1 (1-0)

Gólszerzők: Bartha (13.), illetve Vittek (47.).

Komoly védelmi hibát követően a hazaiak gyorsan megszerezték a vezetést, így a Deb-

## Nem cáfolták meg az előszezon

Vereséggel kezdték az új idényt a Marosvásárhelyi CSU Medicina női röplabdázói. Ráadásul egy újonctól kaptak ki, és nem egy olyantól, amilyen néhány éve Balázsfalva volt, amely már a másodosztályban bajnokcsapatot kezdett építeni. Piteşti csupán meg akar kapaszkodni az élvonalban, s ezek után azon kezdünk el gondolkodni (látva az előszezonban mutatottakat is), hogy ez vajon a marosvásárhelyieknek sikerülni fog-e. Való igaz, Craiova és Galac papíron továbbra is gyengébb, de Piteşti is az volt – papíron, ám nem a pályán.

Feltehetjük azt a kérdést is, hogy vajon melyik Predrag Zucović csapatának igazi arca: amit a harmadik szettben mutatott, amikor csak 12 pontig engedte az ellenfelet, vagy amit az elsőben, amikor csak 15-ig jutott. Félő azonban, hogy a második szett volt a mérvadó, amikor a marosvásárhelyi csapat 24-21-ről veszítette el a játszmát, egymás után öt pontot engedve át az ellenfélnek. Röplabdában van egy mondás: egy csapat, illetve egy játékos értéke a játszma végén, a döntő labdamenetek során mutatkozik meg, és ezt a vizsgát a medikus diáklányok elbukták... (B. Zs.)

### Jegyzőkönyv

Női röplabda A1 osztály, 1. forduló: Piteşti-i SCM – Marosvásárhelyi CSU Medicina 3:1 (25:15, 26:24, 12:25, 25:20)

Piteşti-i egyetem terme.

Vezette: Florin Dragomir (Bukarest), Georgiana Iatan (Bukarest).

Ellenőr: Angheluş Cotoanţă (Bukarest).

A női röplabda A1 osztály 1. fordulójának további eredményei: Karácsonkői Unic – Bukaresti Dinamo 0:3, Lugosi CSM – CSM Târgovişte 1:3, SCMU Craiova – Galaci CSU 1:3, Jászvásári Penicilina – Bákói Ştiinţa 1:3. A Balázsfalvi Alba Volei – Bukaresti CSM mérkőzést tegnap, lapzártá után játszották.

recen hamar rákényszerült arra, hogy jelentős energiákat mozgósítson az egyenlítés érdekében. A hajdúságiak ennek megfelelően mezőnyfölénybe kerültek, de nem tudták feltörni a hazai védelmet. A Debrecenben a félidőben pályára lépett a nemrég szerződötetett, 81-szeres szlovák válogatott Robert Vittek, akinek két percre sem volt szüksége ahhoz, hogy góllal mutatkozzon be a magyar élvonalban. A gyors egyenlítés után lendületbe jött a Debrecen, de a játékrész közepére újra kiegyenlítetté vált a játék. A hajrában mindkét csapat a győzelemre hajtott, közelebb ehhez a hazaiak álltak, de a csereként pályára lépett Jelena Richárd nagy helyzetben hibázott.

Gyirmót – Mezőkövesd FC 0-1 (0-0)

Gólszerző: Diallo (90+1.).  
A két újonc összecsapásának első félideje nem tartogatott sok izgalmat a nézők számára, előbb valamivel támadóbban lépett fel a Gyirmót, majd a játékrész végéhez közeledve a Mezőkövesd átvette a kezdeményezést. A színvonal nem volt magas, túlnyomórészt a küzdelemről szólt a játék. A fordulás után sem változott sokat a játék képe, s a cserék sem lendítettek egyik csapat futballján sem. A döntés így a 90. perc utánra maradt, a vendégek góljához ugyanakkor a gyirmóti védők hibájára is szükség volt.



*A hirdetés rovatban megjelent közlemények, reklámok tartalmáért a hirdetésfeladó vállalja a felelősséget!*

**ADÁSVÉTEL**

**VALÓDI MÉZ** a termelőtől. Tel. 0744-474-863. (56818)

**ELADÓ** Marosvásárhelyen gyümölcsös, szőlőskert telekkel. Tel. 0757-605-125, 0773-748-078. (56789-1)

**ELADÓK** piros, Lohmann fajta tojóttyúk, a földön nevelve, Vajdaszentiványon, 12 lej. Tel. 0752-522-081. (56719-1)

**ELADÓ** korpa a koronkai malomnál – 19 lej/25 kg-os zsák. Tel. 0722-356-303, 0722-396-107. (56684-1)

**KEMÉNY TÚZIFA** eladó. Tel. 0753-590-792. (56658)

**TÚZIFA** eladó. Tel. 0752-578-568. (56658)

**TÚZIFA ELADÓ.** Tel. 0758-641-927. (56658)

**ELADÓK** 3-5 kg közötti kacsák – 8,5 lej/kg. Érdeklődni 8-16 óra között a 0265/331-016 és a 0730-713-205-ös telefonszámon. (sz.-l)

**ELADÓ** tűzifa: csere és gyertyán. Tel. 0743-631-610. (56919)

**ELADÓ** tűzifa. Tel. 0754-886-182. (56919)

**LAKÁS**

**ELADÓ** Marosvásárhelyen 2 szobakonyha az Avram Iancu utca 46. szám alatt. Tel. 0773-748-078. (56791-1)

**KIADÓ** felújított egyszobás lakás – közös udvaron – közel az orvosi egyetemhez. Tel. 0744-922-711. (56778)

**REUMATOLÓGIAI RENDELŐ**  
– Tudor negyed, Transilvania u. 20. szám –  
Gerinc-, váll-, térd-, csípőbántalmak kezelése.  
Tel. 0743-714-914. (17565)

**CO-HEGESZTŐKET** rajzolvasási és lakatosismeretekkel, valamint **VASBETON-SZERELÉSBEN** jártas dolgozókat keresünk magyarországi munkahelyre, jó keresettel. Szállítás megoldott.  
Telefon: 00-36-30-690-5425. (-)

**KIADÓ** a November 7. negyedben egy 2 szobás lakás külön bejáratú nagy szobája egy vagy két egyetemista részére. A lakás bútorozott, felszerelt, termopán ablakkal, hőközponttal. Bére: 100 euró. Tel. 0757-709-638. (56845-1)

**ELADÓ** családi ház Mezőmadarason (14 ár). Tel. 0745-081-193, 0752-493-427. (56899-1)

**KIADÓ** garzon a Kövesdombon. Tel. 0365/803-907. (56913)

**ELVESZETT**

**ELVESZETTEM** Salamon Evelin névre szóló egyetemi ellenőrzőm. Semmisnek nyilvánítom. (56902)

**ELVESZETTEM** Farkas Edina Erika névre szóló könyvtári igazolványomat. Semmisnek nyilvánítom. (56918)

**MINDENFÉLE**

**KÉSZÍTÜNK**, szerelünk: külső műanyag redőnyöket, szalagfüggönyöket, harmonikaajtókat, termopán PVC-nyílászárókat, szunyoghálókat. Tel. 0744-121-714, 0265/218-321. (56116)

**HŰTŐK, FAGYASZTÓK** javítását vállalom lakásán, és eladok használt hűtőket garanciával. Tel. 0722-846-011, 0365/801-517. (56782)

**FÉMSZERKEZETI MUNKÁT** vállalom: kapu, garázsajtó, ablakrács stb. Tel. 0744-966-747. (17645)

**FUVART, BÚTORHORDÁST** vállalom személyzettel. Tel. 0749-543-104. (56732-1)

**VÁLLALOK** csatornázást, tetőjavítást, „lindabozást”, bármilyen bádogosmunkát. Tel. 0751-847-346. (56629)

**AUTOMATA MOSÓGÉPEK, MOSOGATÓGÉPEK**, mikrohullámú sütők, porszívók javítását vállalom az ügyfél lakásán, bárhol Maros megyében. Kelemen szervíz. Tel. 0265/243-294, 0745-560-092. (56569-1)

**HŰTŐK** javítása lakásán, garanciával. Tel. 0748-020-050. (56579)

**SZEMÉLYT** alkalmazunk állatgondozásra, teljes ellátással. Tel. 0729-925-074, 0265/433-414. (56819)

**VÁLLALOK** tetőkészítést Lindab cserépből, terasz készítést, csatorna- és lefolyókészítést, -javítást. Tel. 0752-579-376. (56813)

**KÉT SZEMÉLYT** keresek fennjáró, idős néni mellé. Program: hétköznap 10-14 és 16-20, hétvégén 10-14 óra között. Fizetés 450 lej/személy. Tel. 0745-362-032. (56882)

**INDUL** a kakasdi pálinkafőzde október 21-én. A szállítás ingyenes a város területén. Szeretettel várunk mindenkit! Tel. 0753-067-099. (56911)

**MEGEMLÉKEZÉS**

Fájó szívvel emlékezünk október 18-án FERENCZI FERENCZRE halálának első évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Isten nyugtassa békében! Felesége, leánya és két unokája. (56761)

*Ha egy könnycsepp gördül végig az arcunkon, az azért van, mert hiányzol nagyon. Nem vársz már minket csillogó szemekkel, nem örülsz már nekünk szerető szíveddel. Egy váratlan perc alatt életed véget ért, panaszcso nélkül közülünk elmentél. Úgy mentél el, ahogy éltél, csendesen, szerényen, drága lelked, fáradt tested nyugodjon békében! Küzdöttél egy életen át, nekünk példakép maradtál. Nehéz az életet élni nélküled, felejteni téged soha nem lehet. Szívünkben őrzünk, mint drága kincset. Fájó szívvel emlékezünk SIMÓ IRÉNRE szül. GOMBKÖTŐ október 18-án, halálának első évfordulóján. Nyugodj békében! Emlékét őrzi férje, lánya, fia családjukkal, valamint a négy unoka. (56899)*



*A múltó évek nem törlik a fájdalmat, egy jó édesanya pótolhatatlan marad. Szeretted családod, mindenkit szerettél, akkor voltál boldog, ha örömet szereztél. Jóságos szíved pihen a föld alatt, minden hulló könnycsepp nyugtassa álmodat. Szomorúan emlékezünk október 18-án GÁLFI MÁRIÁRA halálának 13. évfordulóján. Emlékét szeretettel őrzi fia, leánya és azok családja. (56854)*



**ELHALÁLOZÁS**

*Ezer fűvő szélben lakom Gyémánt vagyok fénylő havon, Érd kalász, nyári napfény, Szélid eső őszi estén, Ott vagyok a reggeli csöndben, A könnyed napi sietségben, Fejed fölött körző madár, Csillagfény sötét éjszakán, Nyíló virág szirma vagyok, Néma csendben nálad lakok A daloló madár vagyok, S minden neked kedves dolog. Szomorú szívvel tudatjuk, hogy tragikus körülmények között visszaadták életüket Teremtőjüknek a székelycsókai születésű FOGARASI JÓZSEF és neje, FOGARASI JOLÁN. Búcsúzik tőlük testvére, Feri és Rebi, valamint családjuk. Utolsó útjukra október 18-án 14 óraker kisérik őket a sepsiszentgyörgyi temetőbe. Nyugodjanak békében! (56901-1)*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett, drága jó férj, édesapa, após, nagypapa, testvér, barát és szomszéd, id. FEKETE ALBERT (Tita) 2016. október 17-én 75 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése 2016. október 19-én 13 óraker lesz a nyárádgálfalvi temetőben. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes!  
A gyászoló család. (-l)

**RÉSZVÉTNILVÁNÍTÁS**

Együtt érzünk Mózes Istvánnal és családjával és részvételt osztunk gyászukban a szeretett ÉDESAPA elvesztésekor. Az elhunytat hosszú szenvedése után Isten nyugtassa békében! Olariu Gelu és családja. (-l)

**KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS**

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk, PINTEA ADRIAN temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család. (-l)

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, testvér, nagypapa, rokon és jó barát, RADNÓTI SZÁNTHÓ ENDRE (Cigesz) főgyógyyszerész életének 89. évében 2016. október 16-án örök nyugalomra tért. Utolsó útjára a marosvásárhelyi református temető cinterméből kísérik el mindazok, akik szerették és tisztelték, az október 19-én 13 óraker kezdődő református szertartás szerinti temetésén. Drága emléke örökké a szívünkben él.  
A gyászoló család. (56912-1)

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, nagypapa, testvér, após, sógor, rokon, a magyarói születésű id. DALI MIKLÓS életének 75. évében hosszú szenvedés után megpihent. Temetése október 19-én 15 óraker lesz a Jeddí úti temetőben. Nyugodjon békében!  
A gyászoló család. (56920-1)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik a drága férjet, édesapát, nagypapát, rokont és ismerőst, dr. PAIZS ELEMÉR JÓZSEF nyugalmazott főorvost utolsó útjára elkísérték, fájdalmunkban osztoztak, mellettünk álltak és sírjára virágot helyeztek. Emlékét soha el nem feledjük. Nyugalma legyen csendes!  
A gyászoló család. (56909-1)

**Pénzügyminisztérium**  
**Adó- és Pénzügyi Hivatal**  
**Brassói Regionális Pénzügyi Főigazgatóság**  
**Maros Megyei Közpénzügyi Hivatal**  
**Jogi személyektől bevételező osztály**  
**Javakat értékesítő részleg**

Marosvásárhely, Dózsa György út 1–3. szám  
Tel: 0265/250-982, 194-es mellék  
Fax: 0265/261-093  
E-mail: ramona.munteanu.ms@mfinante.ro

**Eladási közlemény**

A 2007. évi 14-es kormányhatározat 9. cikkelye előírásainak megfelelően, amelyek az állam tulajdonába jutott javak értékesítéséről szólnak, a Maros Megyei Közpénzügyi Hivatal székhelyén (Marosvásárhely, Dózsa György utca 1–3. szám, földszint, 5-ös iroda) 2016. október 26-án 10 órai kezdettel nyilvános árverésen (első licit) értékesíti az alábbi ingatlan javakat: – egyszobás lakás mellékhelyiségekkel – hasznos felület 26 négyzetméter  
A lakás Marosvásárhelyen, a Jeddí út 67. szám alatt található, 25-ös lakrészt, telekkönyvszáma 120718-C1-U24 Marosvásárhely, régi telekkönyvszáma 55153, helyrajzi száma 3511/387/3/XXV. A lakás egy 1988-ban épült többszintes ingatlan (alagsor + földszint + 4 emelet) második emeletén található. A beltér lelakott, kopott, mozaikborítású, lecsiszolt cementtel, a lakás fűtés nélküli, víz, gáz, villany lecsatlakoztatva, a hasznos felület 26 négyzetméter.  
A kikiáltási ár 65.500 lej. A licitálási lépték az ingatlan értékének 5%-a.  
A vásárlásban érdekelteket felkérjük, hogy az árverés előtti napig, 2016. október 25-éig nyújtsák be az intézmény iktatójába a következő iratokat: az árverésen való részvétel kérvényezése, az indulási ár 10%-át kitevő részvételi díj kifizetését igazoló dokumentum (az összeget a marosvásárhelyi Állami Kincstárhoz kell befizetni, számlaszám: IBAN RO42TREZ4765005XXX000201, adószám 4322637), az ajánlattevőt képviselő személy meghatalmazását (ha esedékes), a román jogi személyek esetében a Cégbíróság által kibocsátott cégbejegyzési okirat másolatát, a külföldi jogi személyek esetében a cégbejegyzési okirat román nyelvű hitelesített fordítását, a román magánszemélyek esetében a személyazonossági igazolvány másolatát, külföldi magánszemélyek esetén útlevél vagy személyazonossági másolatát, az adóhivatal igazolását, hogy nincsenek tartozásaik. Felkérjük a résztvevőket, hogy jelenjenek meg az árverés megszabott időpontjában és helyszínén. Bármely okirat hiánya az árverésről való kizáráshoz vezet.  
Az árverés a fentebb említett helyen és időpontban kerül megrendezésre.  
Bővebb tájékoztatás a hivatal székhelyén, a javak értékesítéséért felelős 5-ös irodában, vagy a 0265/250-982-es telefonszámon, 194-es mellék.

**Dénes Irén, a közpénzügyi hivatal helyettes vezetője**      **Ramona Munteanu, az értékesítésért felelős iroda vezetője**



## Örtüzek gyűjtésére szólítja fel az SZNT Székelyföld lakosait

**A Székely Nemzeti Tanács (SZNT) arra biztatja Székelyföld lakosait, hogy október 30-án este gyűjtsanak örtüzeket valamennyi székelyföldi településen.**

A szerkesztőségekhez vasárnap eljuttatott felhívásában *Izsák Balázs* SZNT-elnök azzal a kéréssel fordult a székelyföldi önkormányzatokhoz, egyházakhoz, civil szervezetekhez, közbirtokosságokhoz, vállalkozásokhoz, hogy október 30-án, helyi idő szerinti 17.30 órakor az általuk meghatározott helyen és módon „lármafák, fáklyák, gyertyák ezreinek fellobbantásával tegyék közösségi élménnyé Székelyföld

autonómiájának napját”. Hozzátette: ebben a törekvésükben a települési és széki székely tanácsok, valamint az SZNT küldöttei lesznek segítségükre.

Izsák Balázs emlékeztetett: szeptember végén az SZNT felhívásban kezdeményezte, hogy ezentúl minden év októberének utolsó vasárnapja legyen Székelyföld autonómiájának napja. Akkor azzal a felhívással fordultak a nagyvilág keresztény magyar gyülekezeteihez, hogy az idején autonómiánapon, október 30-án templomaikban imádkozzanak a székely szabadságért, Székelyföld autonómiájáért. Úgy vélte: a közös imában kiala-

kul lelki egység az autonómiaküzdő folyamatának tartós alapja lehet.

Az SZNT ugyancsak vasárnap közleményben számolt be állandó bizottsága döntéséről, amely szerint a tanács által alapított Gábor Aron-díjat idén az Európai Szabad Szövetségnek (EFA) ítéli annak elismeréséül, hogy a szövetség következetesen kiáll Székelyföld autonómiája mellett a nemzetközi közvélemény tájékoztatása, képviselőinek az autonómiaküzdő fontos eseményein való jelenléte, valamint politikai támogatása révén. (MTI)

## Amerikai lap: a sajtószabadság elleni támadás újságírók letartóztatása az észak-dakotai olajvezetéknel

**Az amerikai sajtószabadság és a demokrácia elleni támadás, hogy letartóztattak egy újságírót és egy dokumentumfilmeszt, akik a vitatott észak-dakotai olajvezeték építéséről kívántak tudósítani – szögezi le legújabb, vasárnap megjelent számában a The Nation című amerikai hetilap.**

A sajtószabadságot ért sérelemlől értekezik a Rolling Stone magazin ismert publicistája is.

Amy Goodman rádiós riporterrel és Deia Schlosberg dokumentumfilmeszt az olajvezeték ellen tüntető civilekkel, köztük Shailene Woodley színésznővel együtt tartóztatták le a

múlt héten. Goodman riportot készített, Schlosberg pedig dokumentumfilmet forgatott az olajvezetékéről, annak építéséről. Mindketten börtönbüntetésnek néznek elébe.

Schlosberg leforgatott anyagát elkobozták, s háromrendbeli összeküvés – köztük birtokháborításra való összeküvés – címen vádat emeltek ellene. A büntetés akár 45 évig terjedő börtön is lehet.

A folyamatosan a helyszínen riportokat készítő Goodman ellen még szeptemberben adtak ki letartóztatási parancsot zavargásra szóló felbujtás vádjával. Börtönnel és pénzbüntetéssel büntethető. Amikor az újságíró ügyvédje magyaráza-

tot kért, hogy miért tartóztatnak le egy, csak a munkáját végző újságírót, az illetékes megyei vádhatóság közölte: Amy Goodmant nem újságíróként, hanem protestáló civileként tartják számon.

Shailene Woodley színésznőt szintén birtokháborításról és zavargásban való részvétellel vádolják.

Az olajvezeték a szüi indiánok rezervátumain keresztül vezet, és az ellenzők szerint az építetők feldülnék az őslakosok kulturális örökségének tárgyi emlékeit, köztük a síremlékeiket is. Emiatt április óta – kisebb-nagyobb intenzitással ugyan, de – folyamatosan vita és tüntetések sorozata zajlik. (MTI)

## Algavirágzás árulkodik az óceán melegedéséről Új-Zéland közelében

Az Új-Zéland keleti részének közelében észlelt fehéralga-virágzás azt sugallja, hogy az óceán is reagál a klímaváltozásra – írták a wellingtoni Victoria Egyetem kutatói.

A Global and Planetary Change című nemzetközi folyóiratban közzétett tanulmány szerint kedvező, meleg környezeti feltételek között a coccolithophore nevű fitoplankton gyorsan növekszik és virágzásakor tejfehérre festi az óceán felszínét, nagy mennyiségű üledéket – kokkollitot – termelve.

A műholdas és a hajókról végzett megfigyelések szerint az óceán melegedése miatt az algavirágzás egyre délebbre vonul és enyhébbé válik, ugyanúgy, ahogy nagyjából 130 ezer évvel ezelőtt, az utolsó nagy meleg periódus idején – olvasható az egyetem honlapján.

„Eredményeink szerint az utolsó meleg periódus idején, amikor az óceán nagyjából 1-2 Celsius-fokkal volt melegebb a mostaninál, az üledék nagy részét kokkollit alkotta” – magyarázta Bella Duncan, az egyetem kutatója, hozzátéve, hogy az óceánfenékre lesüllyedt kokkollit fehér iszapot hoz létre.

„A jelek szerint most ugyanez a folyamat megy végbe, ami azt sugallja, hogy az Új-Zélandot övező óceán is elkezdett reagálni a globális felmelegedésre. Ezt a jelenséget a világ egyre több táján kezdik észlelni” – mondta Lionel Carter, az egyetem Antarktisz Kutatóközpontjának munkatársa, aki felügyelte a kutatást.

A szakember hozzátette, még nem tudni, hogy a változás milyen hatással lesz a halállományra, a szén-dioxid-felvételre és az óceán általános egészségére.

A kutatók az Új-Zélandtól délre fekvő régió vizeiből vettek üledék-

mintákat, és lézeralapú módszert használtak a kokkollitlerakódások kimutatásához. „Egy kétméteres magminta 200 ezer évre visszamenőleg szolgál adatokkal az üledék összetételéről” – magyarázta Duncan. (MTI)

**GUTENBERG KIADÓ**  
**KÖNYVAJÁNLÓ**



**KIRÁLYLÁNY**  
**A LÁNGPALOTÁBAN**  
*Erdélyi szász népmesék*

Illusztrálta: Kürti Andrea

48 oldal, cérnafűzött keménytáblás • Ár: 28 lej

A könyv hat mesét kínál a gyermekeknek, amelyek képviselik a műfaj legfőbb sajátosságait, előadásmódjuk pedig az erdélyi szász közösségekben beszélt nyelv fordulatait követi, az ott meghonosodott szokásokat, kultúrát, eszmerendszert ismerteti. A Kürti Andrea grafikusművész rajzaival illusztrált mesekönyv alkalmas útipasszus az 5–12 éves gyermekek számára, vonzó és izgalmas, váratlan meglepetésekből építkező világba kalauzolja őket.

Októberi könyvbarát-kedvezmény a Gutenberg Könyvesboltokban:  
**10% kedvezménnyel kínáljuk a Kalligram Könyvkiadó könyveit!**

**Gutenberg Könyvesboltok**  
10–25%-os kedvezménnyel ajánljuk  
a Gutenberg Kiadó és a Pallas-Akadémia Könyvkiadó könyveit.

Nyitva tartás: hétköznap 8<sup>00</sup>–20<sup>00</sup>, szombaton 9<sup>00</sup>–15<sup>00</sup>.

Csisztereda: Petőfi utca 4. sz., tel.: 0266–316 798  [gutenbergkonyvesboltok](#)  [gutenbergkonyvesboltok](#)  [gutenbergkonyvesboltok](#)

Székelyudvarhely: Márton Áron tér 8. sz., tel.: 0266–214523  [gutenbergkonyvesboltokszekelyudvarhely](#)

Marosvásárhely: Rózsák tere 57. sz., tel.: 0265–250491  [gutenbergkonyvesboltmarosvasarhely](#)

## Szolgáltatás – Üzleti ajánlat

**REDŐNYÖK, SZALAGFÜGGÖNYÖK, GARÁZSKAPUK** és egyéb árnyékolástechnikai cikkek, automatizált változatok nagy választékban. Tel. 0265/266-425, 0265/511-439, 0745-379-638. (sz.)

**TERMOPÁN** ablakokat, ajtókat gyártunk és szerelünk német REHAU profilokból. Tel. 0265/266-425, 0265/511-439, 0745-379-638. (sz.)

**ALKALMAZOK** tapasztalattal rendelkező, komoly, 30 év fölötti SZAMLÁZÓT (nőt) a Depozitelor utcában levő nagybani raktárba. Tel. 0722-209-104. (18122)

**IDŐSGONDOZÓ- és GYERMEKGONDOZÓ-KÉPZÉST** hirdet Marosvásárhelyen a Gyulafehérvári Caritas. Jelentkezési határidő október 31. Képzésindítás novemberben, a jelentkezők függvényében. Érdeklődni és jelentkezni lehet a 0732-830-147-es telefonszámon vagy az erika.nyulas@caritas-ab.ro e-mail-címen. (18017-I)

**ALKALMAZUNK ELÁRUSÍTÓNÖKET ÉLELMISZERÜZLETBE.** Tel. 0745-891-451. (18097-I)

**ALKALMAZUNK SZAKÁCSNŐT és PINCÉRNŐT.** Tel. 0745-891-451. (18097-I)

**A KREATÍV KIADÓ** alkalmaz előkészítési ismeretekkel rendelkező MUNKATARSAT. Az önéletrajzokat az office@kreativkiado.ro e-mail-címre várjuk. (58805-I)

**Az ELCOLIM KFT. – EURÓPA PANZIÓ** alkalmaz PINCÉREKET, PINCÉRSÉGÉDEKET, RECEPCIÓS HÖLGYEKET, SZAKÁCSSEGEDEKET. Nem kötelező a régiség. Érdeklődni az Európa panzió székhelyén: 1918. December I. út 97. szám. (18113)

**A MAROSVÁSÁRHELYI REFORMÁTUS TEMETŐ** teljes körű ellátást biztosít a segélyből (koporsó, szállítás, balzsamozás, temetés). Telefon: 0265/215-875, 0365/448-734, 0749-073-534. (58000)

**ÁLLÁSLEHETŐSÉG A TIMKO PÉKSÉGNÉL!** ELÁRUSÍTÓNÖKET alkalmazunk üzleteinkbe és MUNKÁSOKAT pékségünkbe. Önéletrajzát bármely TimKo üzletbe benyújthatja. (18057)

**MAGYARORSZÁGI (veszprémi) CÉG** alkalmaz 18 és 55 év közötti szakképzetlen NÖKET és FÉRFIÁKAT. Ajánlunk meghatározatlan időre munkaszerződést (800 Ft/óra), szállást és szállítást. További információ a 0753-423-727-es telefonszámon. (18116)

**A VILA BRAN CLUB** (Törösvár, Brassó) alkalmaz gyakorlott RECEPCIÓST, ANIMÁTOROT (közvetlen, sportos alkat), TEREMFŐNÖKÖT, SZAKÁCSOT, PINCÉRT, BÁROST, SZOBALÁNYT. Tel. 0722-268-866. (58817)

**ALKALMAZUNK HEGESZTŐT.** Tel. 0766-519-187. (17964-I)

**VARRODA VARRÓNÖKET** alkalmaz. Biztosít szállítást és étkezési jegyeket. Érdeklődni a 0744-692-873-as telefonszámon. (18087-I)

**ALKALMAZOK** atesztáttal, B+C kategóriás jogosítvánnyal rendelkező SOFÓRT. Tel. 0744-511-664. (56761-I)

**ÖRZŐ-VÉDŐ CÉG** alkalmaz INTERVENCIÓS ÜGYNÖKÖKET Dicsőszentmártonba. Érdeklődni a következő telefonszámon: 0733-008-775. (18110-I)

**ALKALMAZUNK SEGÉDSZAKÁCSOT, ZÖLDÖVEZETGONDOZÓT, MOSOGATÓT.** Tel. 0745-696-055. (18117-I)

**BUCSINON** található vendégházba HÁZVEZETŐT keresünk. Házas párok előnyben. Tel. 0745-696-055. (18117-I)

**BACKAMADARASI TELEPHELYŰ MŰANYAGIPARI CÉG** FÉRFI MUNKÁERŐT keres többműszakos munkarendbe. Tel. 0756-464-603. (18102)

**MAGYARORSZÁGRA** keresünk dolgozni akaró, megbízható HÖLGYEKET és URÁKAT hosszú távra, könnyebb és nehezebb betanított munkára (műanyag és fém alkatrészek gyártása, összeszerelése). Amit elvárunk: betöltött 18. életév, minimum 8 osztály, a magyar nyelv nagyon jó ismerete szóban és írásban is. Amit kínálunk: versenytárgy fizetés, egyéni teljesítménybónusz, ingyenes kiutaztatás Magyarországra, ingyenes szállás 2-3 ágyas szobákban és ingyenes munkába járás autóbusszal. Ezenkívül keresünk BUSZSOFORÓKOT is! Érdeklődni a 0755-067-687, 0742-010-263-as telefonszámon. (58835)

**AUTÓBUSZVEZETŐKET** keresünk Nyugat-Magyarország területére. Kiemelt bérezés, egyéni bónuszrendszer, ingyenes szállás! Tapasztalat nem szükséges! A magyar nyelv ismerete kötelező! Érdeklődni a 00-40-753-102-290-es telefonszámon. (58827)

**AJTÓ-ABLAK és BÚTOR GYÁRTÁSÁRA SZAKOSODOTT CÉG** alkalmaz FAIPARI TERVEZŐMÉRŐNÖKÖT, MŰSZAKAI RAJZOLÓT. Jelentkezési határidő: október 28. Az önéletrajzokat a faipariroda@gmail.com e-mail-címre kérjük elküldeni. Tel. 0736-999-099. (sz.-I)

**BRIGÁDOKAT** keresünk MAGYARORSZÁGRA hosszú távú munkára autópályák árokburkolására és surrantók építésére. Jó fizetési lehetőség megegyezés szerint. Kizárólag hozzáértő és gyakorlott brigádok jelentkezzenek! A szállást biztosítjuk a helyszínen. Tel. 00-36-70/204-11-29, info@baugold.hu (-I)

**A KOVÁCS PÉKSÉG PÉKEKET** alkalmaz. Tel. 0744-403-114. (56908)

**A KOVÁCS PÉKSÉG SOFÓROKAT** alkalmaz kenyérkihordásra. Tel. 0744-403-114. (56908)

**SÜRGŐSEN** alkalmazok KAMIONSOFÓRT Németországba. Tel. 0744-529-244. (18123-I)

**Az ákosfalvi KINGWOOD KFT.** alkalmaz ASZTALOSOKAT gép- és szabássterembe. Érdeklődni a 0744-670-925-ös telefonszámon. (18124-I)

**A KORONKA PANZIÓ ÉJSZAKAI PORTÁST – RECEPCIÓST** – alkalmaz, azonnali kezdéssel. Munkarend: 23-tól 7 óráig, éjszakai pihenő engedélyezett. Elvárások: magyar és középszintű román nyelvtudás. Feltételekről és javadalmazásról bővebb információkat igényelhet a 0749-072-222-es számon, e-mailben az office@koronka.ro címen, vagy személyesen a Koronka panzióban. (sz.-I)



**OPTICA OPTOFARM**  
A látás szakértője

**Szolgáltatásaink:**

- ▷ kontaktlencse-felírás és rendelés
- ▷ ingyenes szemüvegfelírás komputeres szemvizsgálattal
- ▷ mindenik szaküzletünk orvosi szakrendelővel van felszerelve, ahol teljes szemvizsgálatot végzünk, a pácienseinket küldőpapír nélkül fogadjuk
- ▷ a gyerekvizsgálatokat speciális fotorefraktométerrel végezzük (kellemetlen pupillatágítás nélkül, távolsági fotózással)
- ▷ kötelező éves szemvizsgálatok cégek részére
- ▷ korszerű számítógép-vezérelt japán NIDEK gépekkel bármilyen kerettípusba bedolgozunk (plasztik- és üveglencsét egyaránt (gyors, olcsó és precíz munkával)
- ▷ szemüvegjavításokat végzünk (keretek forrasztása)
- ▷ új amerikai készülék látásjavításra, kancsalságra
- ▷ terápiák betegség és sérülés utáni rehabilitációra, memória-, reflexek, mozgás- és tanulászavarok javítására

**Marosvásárhely:**

- ▲ Posta utca 3. sz. Tel: 0265/212-304, 0365/410-555
- ▲ 1918. Dec. 1. sugárút 49. sz. Tel: 0265/263-351, 0365/410-557
- ▲ Rózsák tere 53. sz. Tel: 0265/250-120, 0365/410-559
- ▲ Dózsa György utca 60. sz. Tel: 0265/265-205
- ▲ Köztársaság tér 5. sz. Tel: 0365/430-939

**Szászrégen:**

- ▲ Iskola utca 11. sz. Tel: 0265/512-042, 0365/410-558

**Szováta:**

- ▲ Fő út 196. sz. Tel: 0265/577-282
- ▲ A Danubius Hotelben. Tel. 0742-100-323

**alter-native**  
INTERNATIONAL SHORT FILM FESTIVAL

2-6 November 2016 / Târgu Mureș / Marosvásárhely / Romania / Palace of Culture / Palatul Culturii / Kulturpalota

Support by:

**therezia**  
Mezőpaniti tejtermékek...

**Összehívó**

Pénteken, október 21-én 12 órára a polgármester 2016. október 17-i 2.983-as számú rendelete értelmében összehívják a helyi tanács rendkívüli közgyűlését a marosvásárhelyi önkormányzat Győzelem tér 3. szám alatti 45-ös termébe,

a következő napirenddel:

**Határozattervezet** Marosvásárhely municípium köztisztasági tarifáinak a módosításáról.

**Dr. Dorin Florea**  
polgármester

**NON STOP**  
állunk rendelkezésedre!

**RexoGold**  
a te zálogházad

Str. Frantz Liszt nr. 11  
Telefon: 0265 - 25.11.11  
Mobil: 0748 - 25.11.11  
www.rexogold.ro

**FONTOS TELEFONSZÁMOK**

• Romtelecom-tudakozó - információ - 118-932 - általános - 118-800	• Vasúttalomas - 0265/236-284 • Távolsági buszállomás - 0265/237-774 • VIII Kft.: temetkezés, segélyintézés (0-24 óra), professzionális balzsamozás Nemzetközi halottszállítás - 0265/215-119 - 0744-282-710
• Központosított ügyelet (Rendőrség, Tűzoltóság, SMURD, Csendőrség, Mentőállomás): 112	• Alkony Kft. temetkezés (24 ó.) - 0265/263-865 koporsók, kellekek, koszorúk - 0745-606-215 és halottszállítás - 0745-606-269
• Rendőrség - 0265/202-305	• Melinda temetkezés - 0741-615-661 a rom. katolikus temető területén,
• SMURD (betegekkel kapcsolatos információk) - 0265/210-110	teljes körű szolgáltatás - 0740-263-907
• Sürgősségi szolgálat: - 0265/210-177 - gyermekeknek - 0265/212-304	• Maros megyei RMDSZ - 0265/264-442 - 0265/262-907
• Optika-Optofarm - 0265/250-436	• Ásványvíz-választék (Belsőgului 21.) 8-20 óra - 0265/225-926
• Optolens szembebeszét - 0265/263-351	• Thomas Hux sofőriskola - 0741235-239 - 0365/882-842
• Mamed járóbeteg-rendelő: - 0756-468-658 - 0729-024-380	• Üveg-tükör szerelése, házhoz szállítás - 0265/248-430
Labor e-mail: marmed@marmed.ro, www.marmed.ro	

**Utazási irodák**

• Dora Optics - 0733-553-976	- MAORI turisztikai iroda - 0365/440-528 www.maori.ro e-mail: info@maori.ro
• Dora Medicals - 0265/212-971	- Transervice - 0265/216-242
• Radiológia	- World Travel Shop - 0265/216-768 turisztikai iroda - 0265/269-900
• Dr. Jeremiás István - 0265/222-446	- Bálint-Trans - 0745-611-999 9-17 ó. - 0265/255-092
• Lézerakupunktúra - 0722-885-851	- Intertours - 0265/264-011
• Emma vendéglő, hidegtalák készítése - 0265/263-021	Royal GTS - 0265/269-308 0731-898-989 Hu 0036-306-053-753
• Prefektúra - 0265/266-801	- Family Holiday - 0365/449-833
• RDS-RCS - 0365/400-401 - 0365/400-404	- 0749-922-887
• Áramszolgáltató vállalat - 0800-801-929	- Thomas Hux utazási iroda - 0365/882-842 - 0772-068-684
- vidék - 0265/269-667	
• Gázosztályító vállalat - 0265/200-928 - 0800/800-928	

• Aquaserv: - 0265/215-702  
- hideg víz-csatoma - 0265/208-888  
- közönségszolgálat - 0265/208-800  
- központ - 08008 208-888

• Fogasztóvédelmi hivatal - 0265/254-625

Méltányos reklámdíj fejében állandó szereplője lehet a FONTOS TELEFONSZÁMOK rovatnak. Várjuk jelentkezését a 0265/268 854-es telefonon.

Üzleti sikereinek titka: a jó REKLÁM!

Hirdessen a NÉPÚJSÁGBAN, Maros megye legnépszerűbb napilapjában!

**Spălătorie și detailing auto Beltrand**

autómosó és -kozmetika

- külső-belső tisztítás
- kárpittisztítás, polírozás, viaszozás
- szőnyegmosás

**Marosvásárhely**  
Predesi u. 97 sz.  
Telefon: 0265/223-902  
0740-393-060

Târgu Mureș 88,1%  
Marosvásárhely 88,1%

Szováta 102,1%  
Szováta 102,1%

r . a . d . i . o

Reghin 94,7%  
Szászrégen 94,7%

Sighisova 104,3%  
Bogdovár 104,3%

**radio.kptv.ro**  
THE ROCK STATION

**NÉPÚJSÁG KOSÁR 2+1**  
október

Értékük egyenként 100 lej, ebből kettőt a marosvásárhelyi, egyet a vidéki olvasók között sorsolunk ki.

Ha összegyűjtenek 10 darabot a 2016 októberében hetente több alkalommal megjelenő pályázati szelvényekből, ezekkel olvasóink részt vehetnek a Népszerűség-kosár havi sorsolásán.

**ADJON ESÉLYT A SZERENCSENEK!**

A következő hónap 22-ig (postai bélyegző dátuma) küldheti vagy hozhatja be személyesen a kivágott és személyi adataival (név, lakcím, esetleg telefonszám) kitöltött 10 db összegyűjtött szelvényt a következő címre: Red. Népszerűség, 540015 Tg. Mureș, str. Dózsa Gy. nr. 9.

A borítékra kérnénk ráírni: NÉPÚJSÁG-KOSÁR

A nyilvános sorsolásra 2016. november 23-án, szerden 16 órakor kerül sor a Bernády Házban (Baross Gábor – Horea utca 6. szám).

**OLVASSON ÉS PÁLYÁZZON!**  
Beküldési határidő: 2016. november 22.

A sorsoláson résztvevők között ezúttal is gazdára talál a HÜSEGTOMBOLA 100 lej értékben.

**Próbáljon szerencsét!**

NEV ..... 7.

LAKCÍM .....

TELEFONSZÁM .....

**NÉPÚJSÁG**  
október **KOSÁR**

**Marosvásárhelyi Rádió Románia**

96 FM  
106,8 FM  
1323 AM

www.marosvasarhelyiradio.ro